GRATIS
AWE Mainta
e corant di Toko

HULANDA A RINDI TRIBUTO NA VICTIMANAN DI BUELO MH 17



DIARANSON mainta algo prome cu 10'or, ora local e prome 40 victimanan di e accidente fatal cu vuelo MH 17 di Malaysian Airlines a yega Hulanda.
Nan a wordo ricibi pa un delegacion encabesa pa Rey Willem Alexander y Reina Maxima.
Na e base aereo militar di Eindhoven a yega 40 caha den 2 avion, un Hercules C130 y tambe un Boeing.
E cahanan a keda carga pa 8 militar y hiba pa e 40 autonan di morto cu tabata para warda.
Tur e 40 autonan a bay den un asina yama "colonne" pa Hilversum, caminda tur e curpanan lo mester keda identifica. Riba henter e ruta pa Hilversum hopi hende a para canto di caminda y tabata bati man y algun tabata tira flor riba e autonan di morto cu tabata pasando.
Den henter Hulanda a tene 1 minuut di silencio pa 4'or di atardi, ora di Hulanda. Tambe a bati diferente kloknan di misa y a stop trafico di bus, taxi y tram.

Prome Minister Mike Eman den su discurso nacional ayera nochi

"Etrabou ta continua y Aruba ta triunfa"



PROME Minister Mike Eman tabatin ayera nochi su discurso nacional, pa comparti un momento di reflección nacional cu miras y un compromiso profundo riba caminda nos dilanti pa futuro. Den e dianan aki e relacionnan harmonioso cu nos a trece bek, cu hopi esfuerso, den Reino Hulandes ta worde poni na prueba. Diferente vision cu gobernantenan Hulandes riba e caminda pa cana pa realisa bienestar social economico sostenible pa nos pueblo y pais y un postura caminda dignidad di pueblo ta worde atropea y e autonomia sagrado di Aruba ta worde menasa, a pone nos un vez mas den nos historia nacional pa para cu alma y curpa pa defende e cos di mas grandi cu un pueblo por tin, esta derecho por determina su propio destino.

Na momento cu el a asumi cu honor e encargo importante aki casi 5 aña pasa Mike Eman a bisa di a priminti cu e añanan nos dilanti lo ta un temporada den cual hopi lucha y sacrificio lo worde desplega pa Aruba por supera e crisis grandi den cual nos a encontre.

«Nos tabata sa kico e reto ta. Nos Aruba na 2009 tabata den un pleno crisis. E dolor y inquietud tabata marca nos punto di salida; no tabatin inversion den nos pais ni den nos pueblo, turismo den decadencia, aereolinea y cruceronan importante no tabata bin mas, desempleo grandi, perdida di entrada, pobresa, centronan di ciudad y barionan den deterioro y abandona». Para dilanti e retonan aki, cu un confiansa grandi otorga pa un cambio di rumbo, cu un curason yen di compromiso, Mike Eman a bisa cu e rey cu pueblo. Sea cual sea e sacrificio personal, su empeño lo ta incondicional. Cu hunto lo lucha te ne momento cu pueblo recobra su felicidad y Aruba ta contento atrobe. Un compromiso di curason, pa cual no tin un prijs demasiado halto pa paga pa cumpli cu honor y dignidad ne confiansa cu pueblo a dune y duna nos Gobierno. Resultadonan grandi a worde alcansa pa Aruba henter. Kico te diferencianan cu ta bin na mesa ne momentonan aki? Hulanda a escoge pa un maneho di austeridad den pleno crisis pa logra un presupuesto mas balansa. Pa sali for di e crisis Aruba a escoge pa un maneho di inversion y desaroyo social economico pa garantisa crecemento, empleo, husticia social y un desaroyo duradero mas amplio cu unicamente finanza publico, segun Mike Eman. E debe di Aruba y esun di Hulanda no a desaroya diferente. Na aña 2007 - prome crisis – Aruba tabatin un debe di 45.6^ di GDP y Hulanda tabatin un debe di di 45.3% di GDP y na 2013 Aruba su debe ta 73.6% y di Hulanda ta 73.5% di GDP. Exactamente e mesun desaroyo. Nada straño, pasobra practicamente tur pais na mundo despues di e crisis di 2008/2009 a conoce e aumento aki y hopi di nan hasta a pasa 100% di GDP. Mientras cu e crecemento economico na Hulanda no tabata positivo for di e tempo ey, e resultadonan social-economico di Aruba ta sobresali den henter Reino. E compromiso y empeño a duna su frutanan. A trece cambio, trato digno di nos hendenan, progreso y perspectiva. Nos economia ta creciendo atrobe.

Banco Central ta estima un crecemento real di 3.9% pa 2014; pe siguiente añanan Standard & Poors ta estima crecemento di 3% cada aña. Turismo ta creciendo atrobe; mas di 10% compara cu 4 aña pasa. Aruba canando padilanti den mundo cu ehecucion di un vision pa un desaroyo, berde, duradero y sostenibel, tanto ecolgicamente como social-economicamente; E exito aki e propio Hulanda a reconoce no mas cu algun dia pasa den un acuerdo entre Minister President Rutte y Mike Eman caminda ta bisa textualmente:

"De regering Eman II heeft aanzienlijke maatregelen voorgenomen ten behoeve van houdbare overheidsfinanciën, mede in overeenstemming met de sociale partners. Deze moeten gezien worden in het licht van duurzame groei van Aruba en positieve sociaal-economische ontwikkelingen van het land. Internationale ratings noemen de vertrouwenwekkende visie van de regering voor Aruba". Banda di diferencia den vision y maneho ta sconde tambe e deseo di Hulanda desde 2010 pa Aruba acepta e mesun CFT cu Corsou y Sint Maarten a acepta como parti di e acuerdo di cancelacion di debe di 4 miljard di debe di Antiyas. Continuamente nos a informa Hulanda directa- y indirectamente cu Pais Aruba no ta interesa den e modelo aki, pasobra no ta Parlamento di Aruba lo tin ultimo palabra mas riba presupuesto di nos propio Pais. Sinembargo mandatarionan Hulandes a dicidi pa medio di un decision den Conseho di Reino cu a bay contra tur e reglanan pa impone un metemento envolve directo y unilateral di Reino den e derecho autonomo di stipula nos maneho prespuestario y financiero. Un atropeo inaceptabel di e autonomia di nos Pais pa cual generacionnan a duna nan bida, Mike Eman a duna di conoce ayera nochi. E motibonan p'esaki ta mesun condenabel cu e hecho mes.

Un mal uso di poder cu hamas nos lo acepta.

E diferencianan lo keda existi te ora respet mutuo regresa y autonomia y dignidad di nos Pueblo worde respeta.

Pero Aruba lo no keda vulnerabel frente di e atropeonan aki. Nos tin mucho cosnan grandi y positivo ta desaroyando pa nos Pais pa permiti cu e intransigencia aki di algun mandatario di Gobierno di Hulanda impedi e continuo desaroyo positivo di Aruba.

Un desaroyo cu nos ta orguyoso di dje, pero cu mundo tambe ta mira cu gran simpatia y sosten. No ta pornada nos por a mira den e dianan aki expresionnan di solidaridad y respet pa Aruba bini for di rond mundo. Tanto aprecio, solidaridad y respet no ta bini di trabou di un dia. E ta bin for di empenjo integro, dedicacion honesto, trabou duro, dedicacion sin limite y resultadonan cu a impreciona mundo henter. Esaki a traha e amigonan aki pa Aruba.

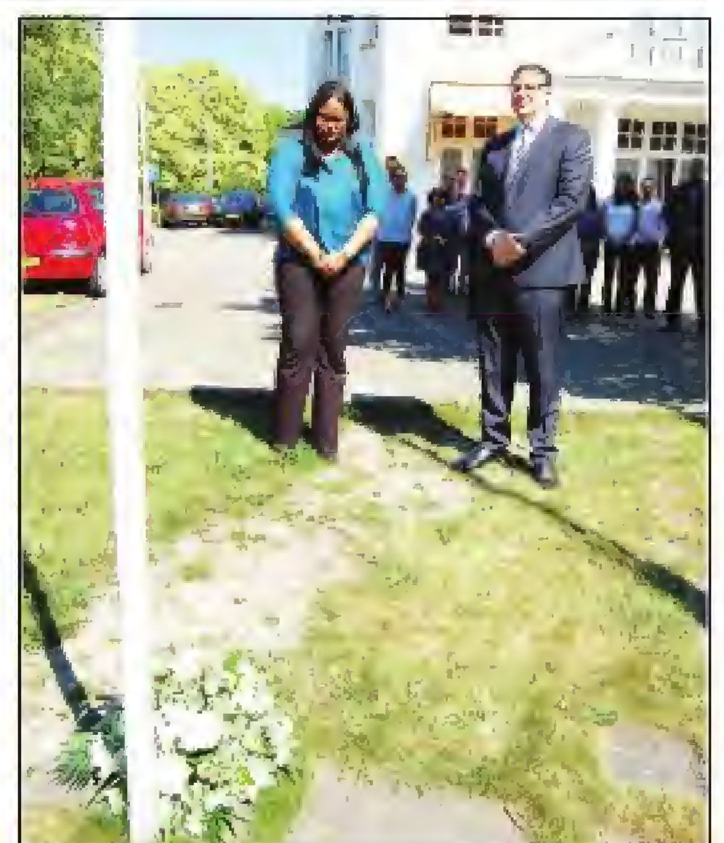
Pesey nos mester ta orguyoso y determina pa continua cu nos trabou y nos compromiso. Aruba ya den presupuesto 2014 a tuma pasonan grandi pa yega na finanza publico sostenibel manera nos a haya e mandato tambe den eleccion 2013. Reformanan y reduccion di gasto nunca antes realisa den un presupuesto ta inclui den Presupuesto 2014.

E cambio ta mas fundamental cu e resultadonan ta grandi. E ta un acercamento cu nos a escoge pe cu ta bay bek n'e balornan cu t'e principionan di e sociedad humano. Den nos fe nos a haya e forza pa trece cambio.

Bor di nos caridad pa nos prohimo nos a haya e guia pa pone prioridadnan nobo: Saca un man pa otro, trata otro cu respet y dignidad, ta gradicido pa locual nos Creador, mundo, pais y pueblo por a duna Bo na confiansa y oportunidad. T'e momentonan asina di re-encuentro cu nos proposito riba e mundo aki humanidad ta rediscubri atrobe su valornan basico…nos ta bira UN.

A habri portanan nobo, a pone e luz na horizonte, e cunucu cultiva y sembra e **añanan nos dilanti te añanan di solidaridad** entre pueblo y cu pais, añanan tambe di cosecha, di construi riba e fundeshinan solido cu a worde poni, añanan di mas proyecto, mas empleo y mas entrada, pero mas cu tur un comunidad uni cu un direccion fiho su dilanti. «E trabou ta continua y Aruba ta triunfa. Nos curason ta yen di fe den nos Creador y boluntad pa hunto sirbi nos Pueblo y nos Pais. Cu Dios bendiciona cada hogar y yena boso curason cu fe y felicidad», Prome Minister Eman a finalisa su discurso nacional.

Gabinete di Aruba a conmemora victimanan di MH 17



NA momento cu henter Hulanda a tene un minuut di silencio y kloknan a bati pa e victimananan di e tragedia cu vuelo MH 17 di Malaysia Airlines na Ukraina, Minister Plenipotenciario Alfonso Boekhoudt, staf y personal di Gabinete di Aruba y ATA Europa a tene un ceremonia pa recorda e victimanan.

Banda di e banderanan di Hulanda y Aruba cu ta colga halfstok pa motibo cu awe diaranzon 23 di juli Hulanda tin un Dia Nacional di luto, Minister Plenipotenciario Alfonso Boekhoudt hunto cu directora interino di Gabinete di Aruba Shandra John a pone flor.

Prome cu esaki sr. Boekhoudt a hiba palabra unda ela mustra ariba e impacto di e tragedia aki. Principalmente cerca e familiarnan, amigonan y conocirnan di e victimanan. Pero tambe nos tur, cu ta stima bida, no kier pa algo asina sosode cu ningun hende, ningun caminda. Pesey segun sr. Boekhoudt ta importante cu awe ta para keto na recorda esnan cu a perde nan bida den e desaster aereo aki.

Despues di su discurso a tene un minuut di silencio na memoria di e victimanan.

Gobierno di Aruba ta reitera su compromiso cu e Plan di Consolidacion Fiscal

CREDIT MARKETS

Fitch Cuts Aruba Ratings on Valero Refinery Suspensions

Firm Rates Caribbean Island One Notch Above Junk, Saying Suspensions Highlight Its Narrow Economic Structure

Email Print 0 Comments







DEN un reaccion riba e 'Update" di Fitch Ratngs riba e asina yama "sovereign credit rating and outlook" di Aruba, Minister di Finanza y Organisacion Gubernamental, Juan David Yrausquin, a publica e siguiente declaracion.

"Den cuadro di emision di e informe revisa di Fitch Rating riba e riesgo di debe y posicion financiero di Aruba, Gobierno di pais Aruba ta reitera su compromiso pa cu e plan di consolidacion fiscal.

Den e ultimo añanan nos a haci escogencianan economico pa rebiba e economia di Aruba despues di un caida di 15% den actividadnan economico a causa di e crisis economico financiero mundial y cierre di refineria Valero, door di inverti den durabilidad di e pais, por medio di inversionnan significativo den renobacion urbano, infrastructura, y proyectonan di energia sostenibel.

Despues di recuperacion di e economia y e confirmacion di esaki door di IMF, Standard & Poor's, Banco Central di Aruba, y awor (atrobe) door di Fitch Ratings, Gobierno di Aruba a haci un compromiso fuerte na 2013 cu un plan di consolidacion fiscal cu ta encera medidanan di austeridad y reformanan structura den siguridad social, mientras cu na mesun momento ta inverti den calidad di bida di e ciudadanonan di Aruba, como den e infrastructura necesario pa sigura cu nos industria di turistico ta sigui cumpli cu e expectativanan di calidad halto di nos bishitantenan.

E plan di consolidacion fiscal y e reformanan di siguridad social ta bini despues di dialogonan amplio cu partnernan social di e comunidad pa sigura un apoyo mas amplio pa e plan aki.

"Mescos cu cualkier otro pais, Aruba a wordo impacta negativamente door di e crisis economico y financiero mundial di 2008-2010. Como reaccion riba e crisis, Gobierno di Aruba a reacciona rapidamente pa reforsa mas ainda e industria turistico, reduci e dependencia riba combustibelnan mineral, y establece pilarnan economico nobo pa sigura e viabilidad economico a largo plaso y e bienestar social. Nos economia actual ta refleha e esfuersonan ey, y e presupuesto 2014 hunto cu e reformanan grandi aproba recientemente ta e confirmacion di e compromiso di Gobierno pa yega na e plan di consolidacion fiscal cu a keda acorda cu e electorado, nos partnernan den dialogo social, y comunidad en general.

"Nos ta convenci cu tur e esfuersonan ey lo tin un impacto positivo riba e economia di Aruba den futuro.

Standard & Poor's, un otro agencia internacional cu ta evalua Aruba, ta proyecta cu e esfuersonan ey lo guia Aruba na stabilisacion di e presion di debe bruto di Aruba na 60% di e GDB, cu ta similar na paisnan di mesun tamaño y cu mesun GDP. De hecho, menos cu un luna pasa, Standard & Poor's a afirma Aruba su evaluacion na "BBB+'/stable sovereign credit rating", cu ta dos nivel di evaluacion mas halto cu esun di Fitch Rating.

"Nos ta di opinion cu e informe di Fitch no ta ilustra e bista economico real di Aruba, no a tene cuenta cu e diferente medidanan fiscal, economico y structural importante cu nos a tuma pa reduci e deficit di Aruba den 2014 y mas aleu, y no ta reconoce nos compromiso pa sigui riba e caminda pa un sistema fiscal sostenibel a termino medio. Nos ta comprometi pa sigui traha cu Fitch Ratings pa nan por yega na un miho comprondemento di nos logronan y tambe nos progreso pa logra nos meta cu tempo."

Minister Ing. Mike de Meza, ex titular di Finanza

"Minister Juan David Irausquin a pone su curazon y boluntad pa logra e mihor pa su pais

DURANTE di e conferencia di prensa riba e informe "update" di "Fitch Ratings", Minister di Economia, Ing. Mike de Meza a hiba palabra unda su persona a gradici su colega Minister di Finanza, Sr. Juan David Irausquin pa e inmenso trabou cu ela bin ta haci e ultimo lunanan.

E ta reconoce e oranan largo di trabou cual sigur no tabata uno facil.

"Ora otro coleganan ta bay cas Minister Irausquin ainda ta na oficina te den oranan laat di madruga y ta e prome persona mainta bek den oficina cumpliendo cu e trabounan aki", Minister Ing. de Meza a enfatisa.

Pa e motibo aki el a gradici Sr. Irausquin masha hopi mes y manera e mes a bisa cu e ta spera cu Sr. Irausquin por keda cerca di Gobierno paso tin hopi trabou, unda el o por ser invita pa duna un man.

Por ultimo Minister Ing. Mike De Meza a gradici un bez mas den nomber di Gobierno di Aruba y e pueblo di Aruba, Sr Juan David Irausquin pa a pone su curazon, su boluntad, e oranan largo di trabou sacrificando su hogar, su casa y yiunan pero tur lo compronde cu el a traha bon duro cu dedicacion y compromiso pa cu su pais."



Minister de Meza

Nunca Hulanda a yuda ni ofrece ayudo na Aruba



MINISTER di Finanza di Gobernacion di Gabinete Mike Eman I, ing. Mike de Meza tambe tabata presente den conferencia di prensa di Minister saliente Yrausquin pa anuncia e decision di Fitch Ratings pa downgrade Aruba.

De Meza, kende actualmente ta maneha e cartera di Asuntonan Economico den Gabinete Mike Eman II, a mustra cu ora e refineria di Lago a cera su portanan na 1985, ningun dia Gobierno di Hulanda a propone ayudo na Aruba. E isla a sali su so di e crisis, y na 2008 cu e crisis mundial Aruba su economia a cay cu 15% y atrobe niun momento Hulanda a propone pa brinda ayudo. Gobierno di Aruba a sali for di e crisis y na 2009 ora cu Valero a cera su porta, Aruba a sali di e problema aki sin ayudo di Hulanda mescos cu na 2012. "Awe cu Hulanda ta preocupa, niun momento el a ofrece ayudo pa sali di e reto grandi aki. Ta pais Aruba, via su Parlamento y Gobierno, ta bay maneha e asuntonan interno di e pais aki, e ta bon stipula den nos constitucion y statuut, e mandatario a bisa prensa.

"Parlamento ta esun cu ta bay eleccion, e candidatonan ta haya e voto, nan ta haya e autoridad pa Goberna e pais aki. Na final di dia, e autoridad ey nan ta haci bon uso di dje y nan ta wordo huzga, ora cu nan mester responsabilisa nan mes na e Pueblo di Aruba den eleccion. No ta CFT ni e ambtenaar cu ta sinta na Den Haag ta bay eleccion, y tampoco nan ta wordo huzga pa e maneho cu tin na Aruba", Minister de Meza a bisa. El a expresa esaki pa mustra cu esnan cu por dicidi na Aruba a su gobernantenan y esnan cu mester controla nan, cu ta Parlamento.

El a sigui señala cu e efectonan cu CFT tabata tin riba Corsow y Sint Maarten tabata visibel, unda politico y gobernantennan ta wordo husga pa accionnan tuma door di ambtenaarnan na Den Haag. Pero pa Aruba e ta algo inaceptabel. Aruba tin su propio gobernacion, e asunto aki ta algo interno di nos pais. Pa cuater aña largo, tumando un caida di 15 porciento, Gabinete Mike Eman 1 a enfoca riba e economia cu a cay, a salba y lanta esaki bek. A tuma na cuenta e situacion socio-economico, e inversionnan cu mester a haci den nos scolnan, infrastructura, ect. Awe cu un economia ariba for di negativo 15% aña pasa cu a bira positivo cu 3.9% y e aña aki segun pronostico positivo 2.7% ta un indicacion cu e maneho di Gobierno a traha. Den e di dos fase a rescata e economia, tin un plataforma mas solido pa carga e diferente paketenan di maneho pa restablece bek e finanzas publico y pa cumpli cu tur e parameters nan cu ta wordo reconoci internacionalmente. Den e esaki, Minister Yrausquin a traha dia y anochi pa pone un pakete hunto caminda a corta den e presupuesto cu mas di 100 miyon florin, algo nunca bisto y esaki den forma realistico riba papel. A discuti y debati riba e presupuesto den Parlamento, nan a acepta y aprobe cu gran mayoria y ta cla pa wordo ehecuta."

Segun Minister de Meza hopi di e puntonan den e rapport di CFT ya caba tabata tumando lugar, a cuestiona e hecho cu pais Aruba no tabatin ningun representante den e control. Den e rapport di CFT tabata tin varios cosnan eroneo skirbi por ehempel e remarkenan riba e companianan di Utilidad cu a tuma un super-divident di e companianan aki, cu bo ta pone den un situacion caminda e prijs di e tarifanan lo por aumenta dor di esaki. Pa cinco aña largo Gobierno di Aruba no a tuma ni un florin como dividendo for di e companianan di Utilidad, esey ta un muestra di falta di conocemento di nos mesun profesionalnan na Aruba pero a mustra nan duidelijk cu locual nan tin skirbi ta totalmente eroneo.

E mandatario a finalisa bisando cu ta motibo di e tanto di e erornan den e rapport a manda un carta di contesta e mesun dia, cu Gobernador a bay Hulanda cune tambe.

Preguntanan na Minister di Asuntonan General relaciona cu presunto menasa **di persecucion penal di Gobernador di Aruba si e firma e presupuesto 2014**

RELACIONA cu e informacion cu ta circula den paisnan di Reino for di ayera cu Gobernador di Aruba sr. Fredys Refunjol, lo a wordo menasa cu lo persigui'e penalmente si e firma e presupuesto 2014, miembro di Parlamento sr. Rene Herde' den nomber di e fraccion di AVP a haci e siguiente preguntanan na Minister di Asuntonan General, sr. Mike Eman awe mainta:

Nos a ricibi informacion cu Gobernador di Aruba, den ehecucion di su funcion como hefe di Gobierno di Aruba, of den su funcion di representante di su mahestad e Rey, lo a wordo poni bou presion cu menasa di persecucion penal uzando articulo 25 inciso 1c di e Reglamento di Orden di Gobernador di Aruba, pa e no firma e ley di presupuesto di aña 2014. Minister por informa Parlamento si e informacion aki ta corecto?

Den e caso cu e contesta riba e prome pregunta ta confirma cu e informacion ta corecto, minister por informa Parlamento, cua organo - sea Gobierno di Reino of un minister di Gobierno di Reino, of empleadonan di un minister di Gobierno di Reino cu no ta organonan di Reino- a expresa e menasa aki?

Den e caso cu e Minister di Asuntonan General por indica cua organo- sea Gobierno di Reino of un minister di Gobierno di Reino, of empleadonan di un minister di Gobierno di Reino cu no ta organonan di Reino- a expresa e menasa aki, minister por informa den cua forma a haci e menasa aki na direccion di Gobernador di Aruba?

Minister por describi bou di cua condicionnan articulo 25 inciso 1c di e Reglamento di Orden di Gobernador di Aruba por wordo aplica?

Minister por informa Parlamento si e crisis constitucional den cua Aruba ta envolvi awor aki, ta hustifica aplicacion di articulo 25 inciso 1c di Reglamento di Orden di Gobernador di Aruba, encaso cu Gobernador firma e presupuesto di aña 2014?

Minister por informa Parlamento cua ta e proceso cu mester sigui den e caso cu Gobierno di Reino dicidi di persigui Gobernador di Aruba penalmente? Parlamento kier wordo informa debidamente di e proceso aki.

Minister por informa Parlamento si Gobernador di Aruba den caso di posibel persecucion penal of den ehecucion di su funcion di su funcion como hefe di Gobierno di Aruba of como representante di su mahestad e Rey, tin asistencia huridico? Si esey ta e caso por informa ken ta duna sr. Gobernador e asistencia ey?

Parlamento ta desea di haya e contestanan por escrito mas lihe posibel.

Aruba, 23 juli 2014

E preguntanan aki a bay pa Minister di Asuntonan General, Minister Presidente. E noticia di e menasa di Gobernador tabata circula durante diamars. Despues di haci un investigacion di e noticia aki, fraccion di AVP a dicidi di haci e preguntanan aki.

MEP : CFT a confirma cu MEP a goberna bon



E Quick Scan cu Gobierno Hulanda a traha a base di investigacion di CFT a duna algun conclusion devastador pa nos pais.
Sinembargo ta bon pa pone cosnan den perspectiva, pasobra e rapport a señala algun punto importante tambe.

MEP A MANEHA FINANSAS DI ARUBA NA FORMA RESPONSABEL.
E quick scan ta bisa riba pagina 1 "in 2008 realiseerde Aruba nog een overschot van 1% BBP om via een tekort van bijna 10% in 2012 uit te komen op 7% in 2013". Kiko esaki ta bisabo? Esaki ta bisabo cu pa aña 2008 (gobierno di MEP) no tabatatin un deficit den presupuesto, sino un surplus. Kier men cu tabatatin mas entrada cu gasto. E surplus tabata 1%.
Sin embargo na man di Gabinete Mike Eman esaki a bai masha malo mes, y te hasta a yega na un deficit di 10% den 2012, y 7% den 2013. Kiermen e buraco den presupuesto a bira masha masha grandi mes, y a yega nivelnan totalmente inaceptable.
Ta bon pa lesa di un instancia asina critico cu tempo di MEP cosnan tabata bay bon.
Pero no ta esey so.

MEP A TENE DEBE NACIONAL NA NIVEL ACEPTABLE
Riba pagina 1 tambe tin skirbi "De schuld van 41,5%. BBP uit 2008 bedraagt inmiddels 75%". Kico esaki ta bisabo?
Esaki ta bisabo den tempo di gobierno di MEP na 2008 e debe nacional tabata 41.5%, cu ta den linea cu recomendacionnan internacional. Pero na man di Gabinete Mike Eman e debe a bira 75% di e GDP! Un aumento asina drastico den apenas 4 anja di gobierno di AVP.
Ta logico cu Hulanda a bisa awor "paga e lus, fiesta a caba, boso cuminsa ruim op!", pero mes momento ta bon pa lesa e berdad bin na cla un biaha mas: MEP SEMPER A GOBERNA RESPONSABEL Y HONESTO, y MEP ta cla pa bolbe hasi'ena momento cu pueblo hasi un apelacion riba nos.





Evelyn Wever-Croes:

Gobernador ta biaha pa Hulanda pa purba rescata dignidad di nos pais cu AVP a destrui



AINDA ta fresco den nos memoria con partido AVP, Gabinete Mike Eman, y prensa comprometi liga na AVP, a instiga, a purba lanta pueblo, sembrando odio riba nos Gobernador te cu siguidornan di e partido berde a tira Gobernador su cas cu webo y cu piedra.

Instigacion tabata asina grave cu pa proteccion di nos Gobernador y su famia mester a tuma medidanan drastico di seguridad, segun Evelyn Wever-Croes, lider di MEP.

"Ainda nos por corda Mike Eman grita boca yen, a bira tempo pa boso sa ken Gobernador ta. A bira tempo pa boso sa cu ami (Mike Eman dus) a dune tres chens.

Mike Eman su temor di wordo investiga a pone bay den un welga di hamber".

Mike Eman su temor di wordo desenmascara den e investigacion, tabata kier a para Hulanda su intervencion cueste loke cueste. Eman a dicidi di busca un confrontacion frontal cu Hulanda y Gobernador mediante prensa internacional purbando di pone Hulanda y Gobernador bou presion y pa pone Hulanda su cara na berguensa internacionalmente. Kico a resulta? Mike Eman su welga di hamber a fracasa. Su maniobranan infantil di mucha rabia a laga asina un sabor amargo atras cu awor hasta por ser bisa cu Mike Eman a kima e brug di bon relacion entre Aruba cu Hulanda por completo creando un impasse constitucional nunca visto den Historia di Aruba.

Ironico ta cu awe e propio Gobernador cu a bira victima di AVP su instigacion y agresion, t'esun cu riba iniciativa propio ta dicidi di biaha pa Hulanda pa purba scapa e dignidad di nos pais, e dignidad cu AVP a destrui, segun Evelyn Wever-Croes.

Mihor AVP cuminsa respeta Gobernador si nan kier pa Gobernador ta den e posicion pa yuda nan Gobierno.

Partido MEP ta desea Gobernador di Aruba tur clase di exito, pasobra a keda serca nos e cuestionamento si locual AVP a destrui ta reparabel y/of reversible.

Baba ta flip-flop cu informacion pa asina keda bruha tera

CU asombro Partido MEP a lesa e reaccion di Baba encuanto di e resultado devastador di e quickscan di CFT.

Despues cu Baba mes a firma y apoya e presupuesto mas malo den historia di pais Aruba, nan a bringa CU WELGA DI HAMBER pa evita un investigacion imparcial. Durante tratamento di presupuesto di 2014, a bari tur e proposicionnan di Fraccion di MEP CU LO POR A evita UN INTERVENCION DI HULANDA.

Awo cu KB riba cabes di Gobierno di AVP ta bruha tera y ta bisa cu e comision original lo a haci un miho trabou PERO NO TA E PROPIO AVP A REFUTA UN POSIBEL INVESTIGACION DI CUALKIER INSTANCIA?

Baba, awo ta laat y boso mester stop di yora malay; boso oportunidad pa yuda y goberna nos pais na un manera drechi a pasa. Boso mes a benta e UNICO chens cu PUEBLO A DUNA BOSO DEN CONFIANSA CIEGO afo. Awo boso mester ASUMI boso responsabilidad.

E guera FRONTAL, paso bo no por yame protesta, cu Gobierno di AVP a cuminsa contra Gobierno di Hulanda y cu nos Gobernador, no tabata nada pacifico! Al contrario, e tabata un guera FORMAL y VERBAL cu Gobierno di AVP a inicia y cu awor, danki na esaki cu Aruba ta den un crisis financiero y constitucional.

Ta basta cu bruha tera. A bira tempo pa tuma responsabilidad pa e mal gobernacion di e ultimo añanan.

Cuminsa corta gastonan innecesario manera e proyectonan PPP, e fantasia di Green Conference/EMA, e tramnan cu ta no genera NINGUN entrada y e cantidad alarmante di coordinadornan, pa menciona algun opcion.

Fitch a downgrade Aruba di BBB pa BBB-

TA mas o menos un aña pasa cu e instancia Fitch a downgrade nos na BBB cu pronostico negativo. Durante di un debate organisa door di Camara di Comercio y Atia riba e mesun fecha an ja pasa e tema di e downgrading di Fitch tambe a bini dilanti. Lamentabel ta cu e tempo ey caba Minister president Mike Eman a bari e rapport for di mesa ignorando e hecho cu nos situacion financiero no ta sano mas.

Awor un biaha mas despues di un aña a toca Fitch pa evalua nos rating di nobo. For di e pronostico nobo a sali cu resltado un downgrading pa BBB- cu proyeccion estable. Den principio esaki kiermeen nan ta spera cu nos ta keda estable den BBB-. Nos kier pone enfasis riba e hecho cu MEP no a ni papia cu Fitch e an ja aki, cual ta nifica cu AVP lo no por culpa MEP di tin influencia den e resultado ya conoci. Remarcabel ta cu llaña pasa ainda AVP a logra scapa un downgrading na april ora nan a firma e protocol di diahuebs Santo cu Hulanda pasobra nan a convence Fitch cu Hulanda lo refinancia nos debe. Basa riba e cambio den e posicion di Hulanda y e conflicto cu gobierno di AVP a busca cu Hulanda, e posibilidad aki a bira NIHIL a consecuencia di e downgrading.

Danki Mike Eman y AVP pa otro berguensa den e crisis financiero di nos pais.

Mas di 250 Polis a haci e chekeo medico caba

Polisnan ta controlando nan propio salud den "Bus di Salud"



BUS di Salud a resulta un vehiculo hopi importante den chekeo di salud basico den nos comunidad. E bus y su servicionan den bario y na diferente evento ta haya bon acogida y for di su prome salida te awe e personal a atende varios mil consulta. E dianan aki por mira e Bus di Salud para na Warda nan di Polis tur rond di Aruba. Esaki ta pa un tarea special; e personal di Bus di Salud a haya un peticion di parti di Mando Policial pa ofrece nan servicionan na nos Polisnan.

Ta pa prome biaha cu Cuerpo Policial, na un forma structura asina, ta ofrece chekeo medico na henter su personal y e acogida te cu diaranson tabata tremendo.

Comisario di Polis, Vanessa Tjon-Kock, cu tambe tabata presente durante chekeonan tumando luga na e departamento di recherche situa den Frankrijkstraat, a bisa cu hopi biaha e Polisnan ta lubida riba nan mes y e cuido di nan salud y cu e chekeonan aki ta pa corda nan cu mester tuma tempo pa nan mes tambe. E chekeo medico aki ta hopi necesario si considera e estilo di bida di nos Polisnan, segun Comisario Vanessa Tjon-Kock. El a splica cu ta comun cu un Polis ta traha oranan largo, no ta drumi hopi y ta come iregular, pero tambe no tur ora ta come saludabel.

Cuerpo Policial Aruba ta comprometi den preveni obesidad bou di su personal, cual na su turno ta aumenta e risico pa haya presion halto, diabetes, complicacion cu curason, problema di lomba y rudia, etc.

E bishita di Bus di Salud na e diferente Warda nan di Polis ta yuda enfoca mas riba salud di e Polisnan. Den futuro ta pensa di organisa un dia nacional di ehercicio pa henter e personal di nos Cuerpo di Polis.

Te cu diaranson a registra 101 consulta na Warda di Polis di Noord, na Dakota (Judra Building, districto Oranjestad) a registra 71 consulta y na Santa Cruz a registra 82 consulta. Bus di Salud ta na San Nicolas diahuebs y diabierna for di 8:00am pa 3:00pm.

Den e Bus di Salud ta ofrece chekeo di peso, presion y sucu. Miembronan di Cuerpo Policial cu a haci uzo di e servicionan aki a expresa cu tabata un bon iniciativa. Como cu e bus a bin na nan trabao tabata hopi conviniente pa nan stop di traha algun minuut y acudi pa haci nan chekeo sin mester haci un cita prome.

Comisario Vanessa Tjon-Kock a subraya cu Polisnan ta hopi enfoca riba nan trabao y ta lubida riba nan mes. Cu e bishita nan di Bus di Salud, Mando Policial ta pone e enfoke bek riba e persona, e individuo y asina ta corda e Polisnan, esta esunnan cu ta traha diariamente pa cuida nos comunidad, cu nan tambe mester cuida nan mesun salud.

Mando Policial ta corda tur Polis cu no a haci un chekeo ainda pa probecha di e presencia di Bus di Salud na Warda di Polis na San Nicolas diahuebs y diabierna y pa nan pasa y check nan salud!

DIMAS ta anuncia cu nan lo habri dialuna dia 28 di juli 2014



DIMAS kier a informa cu tin un cambio den e fecha cu nan lo habri oficialmente na Paardenbaaistraat 11, ex edificio di Impuesto.

Pa motibo di algun contratiempo tecnico, DIMAS lo no por cuminsa atende publico diahuebs 24 di juli, pero te cu dialuna 28 di juli 2014.
DIMAS ta pidi su disculpa pa e inconveniencia cu a surgi y alabes ta conta cu cooperacion y comprension di tur hende.

Partido MEP na AVP:

Ki tin di berdad cu Gabinete Mike Eman y specialmente ex Minister di Finansa Yrausquin a kibra ley ..atrobe?

Ainda trick-o-nomics ta serusa pa AVP!

PA algun siman caba tin rumor fuerte cu informacion contundente ta circula cu ex Minister Yrausquin a kibra ley door di a retene placa destina (pa ley) pa Aruba Tourism Authority SG usa pa promocion turistico, pa paga vakantie-uitkering na juni 2014.

Aparentemente KaBinet Mike Eman a retene mas di 30 miyon florin, destina pa promocion turistico, e UNICO pilar economico di Aruba, pa evita loke por a culmina den problema grandisimo, si no a cumpli cu pago di vakantieuitkering.

Partido MEP no ta sorprendi pa e posibel acto ilegal aki di ex Minister Juan David Yrausquin mucho menos di Gabinete Mike Eman.

Desde inicio di nan gobernacionnan, AVP a bin ta kibra ley riba ley, a bin ta trapa riba consehonan di institucionnan ancra den nos constitucion, y hasta tabatin incumplimiento hasta pa veredicto di Huez.

Pero e hecho aki di ex Minister di Finanzas lo por ta e splicacion pakico Minister di Turismo a asumi e rol di instigador mas grandi contra Gobernador Refunjol durante e siman di drama. Minister Oduber lo tabata purba di desvia atencion di e supuesto ilegalidad aki, cu lo a afecta turismo, door di grita na un manera no digno di un Ministro y instiga contra Gobernador dilanti Fort Zoutman, na un manera mahos.

Ademas, e tabata instiga su siguidornan riba facebook tambe pa ataca Gobernador Refunjol verbalmente y tabata habri caminda indirectamente pa esnan cu ta sigui'e, comete cual kier acto fisicamente contra Gobernador.

Nos ta spera cu e supuesto acto ilegal aki sea investiga mas pronto posible pa asina e comunidad por haya mas di e mal gobernacion di e ultimo 5 aña. Bo por puntra bo mes, ta ki credibilidad mas a keda serca ex Minister Yrausquin y e contesta ta facil – ni un tiki credibilidad.

Den su discurso nacional Minister President Mike Eman ta ilustra

"Aruba tin crecemento economico mayor den henter Reino"

ORANJESTAD- Dirigiendo su mes den un discurso nacional na pueblo di Aruba pa splica di e polemica serio cu consecuencianan grave pa pais Aruba entre dos mandatatio Hulandes y gobierno di Aruba y mei mei di henter e crisis aki gobernador di Aruba, Prome Minister a bay den detaye pa splica e posicion di Aruba den e situacion aki.

Eman ta lamenta e situacion cu a surgi. Un situacion cu ta pone e relacionnan harmonioso cu e actual gobierno a trece bek na prueba. Un situacion cu e postura di dignidad di nos pueblo ta wordo trapa y e autonomia sagrado di Aruba ta wordo menasa y nos no por haci otro cu defende cu alma y cuerpo e derecho cu nos tin pa por determina nos propio destino.

Decision di Ministernan Rutte y Plasterk pa prohibi Gobernador di Aruba pa firma e protocol ta keda un misterio mirando con e situacion economico di Hulanda mes ta. Un bes mas Eman a splica e diferencianan cu tin entre Aruba y Hulanda pa ataca e crisis mundial. Hulanda a scoge pa un maneho di austeridad den pleno crisis y Aruba a scoge pa un maneho di inversion y desaroyo social economico pa garantisa crecemento, empleo, husticia social y un desaroyo duradero mas amplio cu solamente finanza publico. E debe di Aruba y esun di Hulanda no a desaroya diferente. Na aña 2008 – prome crisis – Aruba tabatin un debe di 45.6* di GDP y Hulanda tabatin un debe di 45.3% di GDP y na 2013 Aruba su debe tabata 73.6% y di Hulanda ta 73.5% di nan respectivo GDP. Exactamente e mesun desaroyo. Nada straño, pasobra practicamente tur pais na mundo despues di e crisis di 2008/2009 a conoce e aumento aki y hopi di nan hasta a pasa 100% di nan GDP.

Mientras cu crecemento economico na Hulanda no tabata positivo for di e tempo ey, e resultadonan socio-economico di Aruba a sobresali den henter Reino. Compromiso y empeño grandi a duna su frutonan. Gobierno di Aruba a trece cambio, trato digno di nos hendenan, progreso y perspectiva. Nos economia ta creciendo atrobe. Banco Central ta estima un crecemento real di 3.9% pa 2014; pa e siguiente añanan Standard & Poors ta mira un crecemento di 3% pa e añanan nos dilanti. Eman a ilustra cu cifra y echonan lo siguiente den su discurso. Turismo ta creciendo atrobe; Mas di 10% compara cu 4 aña pasa.

Esnan mas vulnerabel den nos comunidad a mira nan onderstand aumenta, bijstand y salarionan minimo suplementa cu reparatietoeslagen y schoolkinderentoeslagen.

Fondonan di pensioen di empleadonan publico y AOV di nos grandinan a worde rescata y un pensioen general pa tur empleado den sector particular cu no tabatin un di dos pensioen, representando casi 70% di nos empleadonan, a worde crea cu introduccion di Pensioen General. Centronan di ciudad, bario, scol y infrastructura den pleno renobacion y edificionan historico den restauracion, area y parkenan publico nobo pa ofrece nos comunidad un mihocalidad di bida den pleno ehecucion.Harmonia y confiansa den Reino y confiansa di mundo den Aruba atrobe ta crucial pa e cambionan cu nos ta mirando; partnernan strategico constitucional y comercial tin confiansa atrobe.

Hunto nos a crea plataformanan di Dialogo Social den nos pais cu a trece stabilidad, participacion husto, confianza y un perspectiva nobo pa futuro di Aruba. Aruba canando padilanti den mundo cu ehecucion di un vision pa un desaroyo berde, duradero y sostenibel, tanto ecologico como social-economicamente;

Hulanda mes a reconoce e exito aki, Eman a subraya. "Den un acuerdo entre Minister President Rutte y mi persona no mucho tempo pasa el a bisa textualmente:

"De regering Eman II heeft aanzienlijke maatregelen genomen ten behoeve van houdbare overheidsfinanciеIn, mede in overeenstemming met de sociale partners. Deze moeten gezien worden in het licht van duurzame groei van Aruba en positieve socio-economische ontwikkelingen van het land. Internationale ratings noemen de vertrouwenswekkende visie van de regering voor Aruba".

Eman a splica cu banda di e diferencia den vision y maneho ta scondi tambe e deseo di Hulanda ya desde 2010 pa Aruba accepta e mesun CFT cu Corsou y Sint Maarten a accepta como parti di e acuerdo di cancelacion di debe di 4 biyon florin di Antiyas. "Continuamente nos a informa Hulanda directamente y indirectamente cu pais Aruba no ta interesa den e modelo aki, pasobra asina no ta Parlamento di Aruba lo tin e ultimo palabra mas riba prespuesto di nos propio pais, pero Hulanda.

Mandatarionan Hulandes pa logra loke ya nan kier a haya pa basta tempo caba, a dicidi pa medio di un decision den Conseho di Reino cu a bay contra tur regla existente pa impone un metemento envolve directo y unilateral di Reino den e derecho autonomo di stipula nos maneho prespuestario y financiero. Un atropeyo inaceptabel di e autonomia di nos pais pa cual generacionnan a duna nan bida, Eman a bisa. Pueblo di Aruba a uni un vez mas den nos historia, para firme sin doblega pa defende nos dignidad y nos autonomia.

Manera mi a comparti cu bosonan para dilanti e retonan di crisis socio-economico na 2009 cu boso confiansa grandi otorga cu mi tey cu bosonan, sea cual sea e sacrificio personal, cu mi empeño ta incondicional, asina tambe mi a mira e reto aki. Nos a tuma un postura di bida of morto pa defende e derecho sagrado di Aruba te ora nos haya oido. Promesa a drenta di Gobernador cu dialuna cu a pasa presupuesto di pais Aruba lo wordo firma. Awe nos sa cu esaki ainda no a tuma lugar.

Minister di Turismo, Transporte, Sector Primario y Cultura Sr. Otmar Oduber a bishita Departamento di Cultura Aruba

DEPARTAMENTO di Cultura Aruba a ricibi bishita di Minister di Turismo, Transporte, Sector Primario y Cultura, Sr. Otmar Oduber riba diaranson mainta.

Akinan director, drs. Siegfried Dumfries a duna Minister Oduber palabra di bonbini y a splica e maneho y proyectonan di DCA.

Minister Oduber na su turno a combersa cu e empleadonan di DCA y a keda informa di tur loke DCA ta haciendo e aña aki y a toca algun ideanan pa e añanan cu ta bini. Tabata un mainta masha informativo caminda e mandatario tambe a splica di su banda con e ta desea di mira DCA ta profila den nos comunidad. Tambe el a duna di conoce cu pronto por spera e rapport di e resultado y puntonan di maneho cu a keda señala den e Cumbre Nacional di Cultura Aruba 2014.

Na final di e mainta Minister Oduber a gradici e director pa e presentacion y na e empleadonan pa nan participacion y informacion duna na dje. El a bisa cu hunto nos por haci e cultura di Aruba mas conoci cerca e comunidad di Aruba y nos bishitantenan.



Minister President Mike Eman den discurso impresionante:

Aruba a haya apoyo den henter mundo!

"Door di traha duro, cu vision y amor nos tin awe amigonan internacional"

PA ilustra loke a pasa y ainda ta pasando cu Aruba na unda nos autonomia ta coriendo peliger door di metemento directo y indirecto door di mandatarionan Hulandes violando regla y leynan existente pa haya nan gana sin cu esaki ta necesario, Prome Minister Mike Eman a dirigi su mes na pueblo di Aruba den un discurso nacional. Den su lucha Aruba ta hayando sosten internacional di amigonan personal cu Prome Minister tin rond mundo. E amistadnan aki Eman no a hayanan sin mas, pero ta door di a traha duro, cu vision y amor e por conta nan como amigonan di berdad. Awe e amigonan aki, cu ta compronde su lucha ta para banda di dje pa percura pa nos autonomia no wordo trapa. Pa percura cu Aruba por keda cu e derecho sagrado pa ta baas den su mes cas.

Eman ta lamenta cu apesar di un promesa serio na su persona cu dialuna e lo firma presupuesto 2014, Gobernador di Aruba no a cumpli cu e promesa aki. E motibo pa esaki ta mes condenabel cu e echo riba su mes. "Un mal uso di poder cu hamas nos lo accepta. E diferencianan lo keda existi te ora respet mutuo regresa y autonomia y dignidad di nos Pueblo worde respeta".

"Aruba tampoco lo keda vulnerabel frente di e atropeyo aki. Nos tin mucho cosnan grandi y positivo ta desaroyando pa nos pais pa permiti cu e intransigencia aki di algun mandatario di Gobierno di Hulanda impedi e continuo desaroyo positivo di Aruba.

Un desaroyo cu nos ta orguyoso di dje, pero cu mundo tambe ta mira cu gran simpatia y sosten. No ta pornada nos por a mira den e dianan aki expresionnan di solidaridad y respet pa Aruba bini for di mundo henter. Richard Branson riba su plataforma digital cu 4 miyon siguidor a laga su voz fuerte resona na defensa di Aruba y nos vision riba tereno di energia sostenibel. Martin Luther King III, e yiu mayor di e heroe y defensor di Derechonan Humano, a manda bisa mundo cu e ta para firme cu Prome Minister di pais Aruba. Ex Promer Minister di Hulanda Jan Peter Balkenende a sali for di su silencio politico desde cu el a retira, pa defende locual el a mira como un desaroyo impresionante na Aruba: "Als je ziet hoe het eiland er nu bij ligt, met de renovatieprojecten, sociale projecten, het kiezen voor een "green island". dan vind ik dat de Arubaanse regering echt goed werk heeft gedaan". Asina tambe ex Prome Minister di Antiyas Maria Liberia Peters a sali fuertemente na defensa di Aruba y den solidaridad cu mi persona.

Prome Minister di Sint Maarten Sarah Wescott Williams a bini te Aruba pa duna su muestra di sosten. Ex Promer Ministernan di Antiyas Emily de Jong El Hage, Etienne Ys, delegacionnan di Parlamento di Boneiro, Organisacion Cristian Democrata su Presidente den representacion di 23 pais tambe a yega Aruba pa para banda di Prome Minister di pais Aruba y su gobierno. Nos a mira den cu den e propio Tweede Kamer di Hulanda fraccionnan grandi y importante di PvdA, CDA y D66 sali defensa di Aruba. Tanto aprecio, solidaridad y respet no ta bini di trabou di un dia. E ta bin di empeño integro, dedicacion honesto, trabou duro, dedicacion sin limite y resultadonan cu a impresiona mundo eyfo. Esaki tin como resultado e amigonan aki pa Aruba. Pesey nos mester ta orguyoso y determina pa continua cu nos trabou y nos compromiso."

Partido AVP a tene un reunion miembro y simpatisantenan

Ahaya mandato pa sigui cu e lucha pa protege Status Aparte

DISCURSONAN yena di emocion y pasion por a scucha di diferente Minister diamars anochi den un reunion extra-ordinario yama na Cas di Partido pa discuti e siguiente paso den e lucha pa protege e autonomia di pais Aruba. Na final di anochi a pidi e publico pa aclamacion pa duna e lider di partido sigui cu e maneho cu e tin den Gobernacion di Aruba pa e lucha pa garantisa y protege e autonomia di pais Aruba.

Durante e anochi aki a recorda e temponan di lucha cu Aruba a hiba pa un Status Aparte for di practicamente inicio di siglo pasa.

Minister Benny Sevinger, di Infrastructura y Integracion, a yama e encuentro "un anochi importante pa futuro di nos pais". "Nunca nos lo entrega autonomia. E situacion ta serio y ta bira cada dia mas serio. Awe nos autonomia, cu generacionnan di politico a lucha asina hopi p'e, ta den peligro." El a bisa e publico cu final di aña pas e pueblo a scoge pa e maneho cu e Gobierno actual ta ehecutando. "Ningun otro pais mag ta riba e deseo di nos pueblo. Nunca nos lo permiti cu otronan ta bin dicidi cuanto placa nos por gasta den enseñansa of husticia. Nos a duna prioridadnan na un existencia humano pa nos grandinan y otronan vulnerabel den nos sociedad." Segun e Minister, ta hopi cla cu aki no ta bay pa placa pero pa e derecho di autodeterminacion di e Arubianonan. "Mas nos lo lucha pa nos Status Aparte. Nos lo no doblega, pero ta pidi e mandato pa sigui cu e lucha aki, hasta si nos mester bay Nacionnan Uni."

Despues di hopi aplauso tabata turno di Minister saliente di Finanza Juan David Yrausquin pa dirigi su mes, y a cataloga e situacion di ta uno hopi serio. "Ultimo simannan hopi a wordo bisa di e pasonan tuma door di Gobernador y riba e actuacion di Gobierno Hulandes. E escencia ta cu e pueblo di Aruba via di un eleccion legal a scoge pa un partido cu tin un maneho fiho pone. E pueblo a dicidi cu nos mester sigui e maneho ey. Awor Gobierno di Hulanda ta exigi pa kibra nos promesa na nos votadornan y tuma un otro caminda. Nan kier impone riba nos loke nos mester haci. Nan kier impone medida riba nos." E ex Mandatario a bisa cu e no tin problema pa publica cifra y splica e maneho. "Pero bou di ningun circumstancia nos lo permiti pa hendenan di afo, manera e Gobierno Hulanda, dicidi con nos pais mester wordo maneha. Esey ta keda na nos pueblo. E futuro di Aruba ta wordo dicidi na Aruba y no na Hulanda."

Yrausquin na final tabatin hopi elogio pa e actitud di Prome Minister Mike Eman den e ultimo simannan. "El a busca e caminda di consensus y nunca esun di confrontacion. Cu cada decision dificil cu e mester a tuma na interes di autonomia di nos, el a demostra esaki." E anochi a cera cu palabranan di Prome Minister Eman, kende a subi e podium cu hopi aplauso. El a splica con apesar di tur situacion cu a surgi, na final di su welga di hamber el a brasa e Gobernador na momento di bay reuni cune, mustrando respet pa su persona. Y apesar cu e Gobernador a fay'e tres biaha, el a confia den Gobernador ora cu esaki a bis'e cu dialuna (ultimo) e Presupuesto lo wordo firma. "Mi a sinti cu e tabata sincero y kier a cumpli cu su palabra," Eman a splica e publico pakico el a bolbe confia den Gobernador, apesar di a faye tres biaha. E palabracion tabata, "dialuna e lo a firma e presupuesto".

Sinembargo den reunion e siman aki cu Gobernador el a sinti hopi e duele cu Gobernador tabatin di no por a firma e presupuesto di pais Aruba, pero cu el a wordo menasa door di Hulanda cu e lo wordo aresta si e firma e presupuesto. "Hamas un Hulandes lo por pone un dede riba e Gobernador di Aruba," el a bisa e publico cu a mustra nan apoyo pa e expresion aki. El a haci un apelacion pa miles di persona para hunto si yega un dia cu Gobernador di Aruba wordo cera pa motibo di firma presupuesto di Aruba.

E mandatario a bisa cu esaki ta loke e mes un Gobernador a bis'e pero no por bisa for di kende e menasa aki a bini.

Na final di anochi Minister Sevinger a pidi un aplauso pa mustra e poder via aclamacion cu ta duna na lider di e partido pa sigui den e lucha pa preserva autonomia di Aruba.

Competencia Hubenil Gang di Arte lo ser transmiti via Tele Aruba nos planta nacional

DEPARTAMENTO di Cultura Aruba (DCA) ta participa cu e competencia hubenil Gang di Arte 2014 lo tuma luga riba diahuebs 24 di juli 2014. Aki ta caminda cu esaki lo ser graba den studio di Don Tico Kuiperi na Tele Aruba y lo ser transmiti den otro oportunidad.

Un total di 25 pa 40 hoben di 14 pa 21 aña a inscribi y ta cla pa duna nan presentacion. Nan a prepara duro pa e competencia final di Gang di Arte di diahuebs.

E tema "To be continuos" 'Ser consistente' di e competencia aki tabatin e hobennan hopi ocupa y yena cu creatividad, talento artistico y entusiasmo.



DCA a uni cu Tele Aruba, nos planta nacional pa realisa e proyecto aki den un otro forma. E union aki a inicia for di aña pasa caminda e hobennan di Gang di Arte a participa den Camp 13. Pues e aña aki e cooperacion a sigui e hobennan presentado di Camp 13, e programa tan gusta lo ta entrevistando e participantenan di Gang di Arte 2014. E presentacionnan lo tuma luga dilanti di huradonan cu lo haci escogencia di e ganadonan cu lo bay participa na nos isla ruman Corsou.

E ganadonan di e competencia hubenil Gang di Arte lo ta representando Aruba na e Dutch Caribbean Youth Art Festival cu lo tuma luga riba dianan 1 te cu 9 di augustus venidero na Teatro Luna Blou na Corsou.

Na e festival aki lo participa hobennan di Hulanda, Boneiro, Corsou, Sint Maarten, Suriname y Aruba.

DCA ta desea e hobennan participante tur clase di exito.

Parlamentario Donny Rasmijn-AVP

Firmamento di presupuesto 2014 a para bira un wega sin final!

PRESUPUESTO di pais Aruba a wordo secuestra desde cu el a wordo aproba den Parlamento. Finalmente Conseho di Reino, representa den mayoria pa ministernan Hulandes, a dicidi pa duna pais Aruba un Koninklijk Besluit KB pa asina nan por forsa Aruba pa laga miembronan di College Financiële Toezicht (CFT) haci un evaluacion di e presupuesto prome cu Gobernador por firme pa asina pais Aruba por sigui draai manera mester ta. E manera con e KB a wordo duna tabata encontra di nos Statuut, Derechonan Fundamental y nos Constitucion. Nos Prome Ministro, cu su abuelo y tata a lucha henter nan bida pa Status Aparte, a dicidi pa cuminsa un welga di hamber pa asina protesta contra di e dos echonan aki cu ta duna un KB inconstitucional y keda sin firma e presupuesto pasobra Hulanda ta mina nos autonomia. Presupuesto di un pais ta un cuestion nacional y no di reino. Despues di a completa 7 dia di welga di hamber, nos Prome Minister y Gobernador a bin na acuerdo pa termina e impase unda cu a permiti e grupo di CFT pa haci un quick scan riba nos presupuesto pa asina Gobernador porfin por firma e presupuesto cu tur hende ta bisa ta laat, pero cu tog Hulanda por medio di Gobernador kier keda wante manera cu ta un wega di mucha nan tin. Ayera e grupo di CFT a termina cu e quick scan y a raporta na Gobernador cu a manda e resultado pa Gobierno di Aruba y pa Hulanda. "Despues cu Aruba a kere cu despues di e quick scan e presupuesto ta wordo firma, atrobe e wega a continua", Rasmijn ta bisa. Den e rapport CFT ta bisa cu segun nan opinion e presupuesto falta algun cos pero ta miho pa continua e presupuesto y concentra riba esun di 2015 cu mester wordo presenta dia 1 di september. Nan ta bisa cu ta miho pa uza e recursonan cu pais Aruba tin pa traha riba e presupuesto 2015 enbes di bay perde mas tempo cu e presupuesto 2014.

"Ya nos ta cabando cu di 7 luna di aña 2014 y ainda e wega di no firma presupuesto di parti di Hulanda ta sigui". Net e dia cu Aruba a kere cu e impasse a termina y cu cos lo normalisa den reino, a drenta e tristo noticia cu un avion di Malaysia Airlines, cu 298 persona a bordo, a wordo derumba na Ukraina. Un caso hopi lamentabel unda cu 192 di e pasaheronan ta Hulandes. E sucedido aki a trece hopi tristesa mundialmente y siguramente den reino, incuyendo aki na Aruba. Premier di Hulanda Sr. Marc Rutte a caba di bay cu vakantie e mainta ey y e mester a regresa mesun atardi despues cu el a haya e tristo noticia aki.



"Mi persona a kere cu e impasse a termina y hunto reino completo por concentra riba e sucedido lamentabel aki, pero no, asina mes Gobierno Hulandes por medio di Gobernador kier sigui cu e mal wega aki. Mi a tende Premier Rutte bisa cu Hulanda lo no sosega te ora cu nan haya sa ken a haci e acto di terorista aki". Ta wordo specula cu ta e separatistanan di Ukraina a baha e avion utilisando racketnan Ruso cu nan lo a haya for di e Rusonan mes. "Mi ta spera cu Hulanda lo baha duro riba Rusia pa ponenan paga di un manera of otro pa e bidanan cu indirectamente nan a kita for di e pasaheronan di e avion. Imagina cu si nan kier a mustra nan poder contra un pais chikito manera Aruba, awor nan tin tur e derechon pa impone nan poder cu nan por tin den Union Europeo riba e Rusonan y laga nos pais na paz y laga Gobernador firma e presupuesto manera debe ser pasobra e firmamento di presupuesto 2014 a para bira un wega sin final!", Rasmijn ta termina.

Proyecto VIBES4Youth ta sera prome tanda di training pa 2014 exitosamente





NA Aruba tin hopi lider cu ta traha cu y pa mucha y hobennan. Mayoria di biaha ta un trabou boluntario cu nan ta eherce.
A base di necesidad di diferente organisacion y grupo aki VIBES4Youth a ofrece un programa di entrenamento, tayer y charla pa engrandece conocemento y habilidad di e lidernan aki.
E prome tanda di 2014 tabata un éxito, un total di 22 organisacion a participa di cual 12 organisacion nobo y 46 persona a forma parti di e programa den su totalidad.

Na maart 2014 a start cu e programa di VIBES4Youth. E prome training cu a cuminsa tabata e curso (piloto) Leider Sportieve Recreatie cual 25 persona a ser selecta pa cuminsa cu e opleiding. ATHA conhuntamente cu Fundacion Pa Nos Muchanan a ofrece e curso p'e lidernan na Aruba cu ya caba ta traha cu nos mucha y hobennan riba e tereno deportivo y recreativo.
Otro entrenamento/charla cu a tuma lugar ta: Charla Termento, Workshop Educacion di Salud, Workshop Pedagogisch Handelen y EHBO Beginners.
E entrenamentonan ta ser duna pa expertonan y na un manera interactivo y simpel como cu t'e idea pa pone e información/actividad den practica inmediatamente den nan grupo of organisacion.

Gruponan cu a participa den e periodo maart-juni 2014: E gruponan cu a participa den e tanda aki ta e.o.: Scouting Aruba, Iglesia Luz del Mundo, FADA, Teen Challenge, AJMG, Studiantenan di IPA, Bureau Traimerdia, Museo Archeologico, Metacare, Centro di Bario Tanki Leendert, Centro di Bario Ayo y vecindario, Gruponan deportivo: Baseball, Turnen, Softball, Mountainbike y Voetbal, Centro Juvenil Washington, Centro di Bario Playa Pabao, Chikitin Bin Bin y JCI Aruba.

Cierre di e prome mitar di aña y programa nobo pa september-november 2014.

Dia 18 di juli a tuma lugar e cierre di e prome tanda di e proyecto. Un anochi ameno unda cu tur cu a participa a atende y sigi e programa cual den cuadro di VIBES4Youth ta uno divertido y cu sopresa.
Na final a ricibi nan certificado di participacion. Alabes a informa tur cu e programa pa september pa november ta kedando cla y lo informa un y tur via corant y social media p'asina sigi traha riba desaroyo personal y desaroyo positivo p'e organisacion.

ATA: Aruba atraves di e lens di Humberto Tan

Celebridad renombra na Hulanda promoviendo Aruba den grandi

Lo haci uzo di PR y rednan social pa mustra paisahenan unico di nos isla

E oficina di Aruba Tourism Authority na Hulanda hunto cu Olympus a atrae un personahe di television di Hulanda pa bin Aruba y asina conoce e isla atravez di nan lens di camara y comparti esaki riba red social, sea ta instagram, twitter, facebook of otronan. Humberto Tan no ta desconoci den e mundo di show y farandula. E ta un personahe di television masha renombra den redaccion di RTL Boulevard, cu frecuencia ta reemplasa e conocido DJ di Radio 538 Edwin Everts y tin su propio show anochi laat "Late Night" riba RTL 4.

Den e mundo di deporte, Humberto Tan a inicia como comentarista pa Studio Sport cual el a mantene pa añanan largo te cu a yega momento cu el a dicidi pa stap over pa farandula na unda su curason ta bati mas. El a cuminsa cu su propio linea di paña despues di a ricibi e premio special como e personahe miho bisti di henter Hulanda na 2009.

Den su tempo liber, Humberto Tan, ta gusta e mundo di saca potret y ta gosa di renombre internacional pa su emocion cu e ta proyecta atravez di su lens. Potretnan cu mensahenan unico y bunita. Ta pa e motibo aki cu Aruba Tourism Authority e scoge e celebridad aki pa proyecta Aruba pa su miles di siguidonan atravez di e camara Olympus, cu cual Aruba Tourism Authority a cera un partnership, sea mientras e ta "tweet", "post" y "share" via rednan social.

E bishita na Aruba ta e prome pa e famia Tan y e ta gosa masha di e servicio di nivel cu tin riba e isla, pero tambe e calidad di entretenimento. "Despues di a cubri e campeonato mundial di futbol pa 5 siman na Brasil pa BNR Sportzaken, Aruba ta mi descanso y un siman no ta suficiente pa mi por capta e bunita paisahe y su hendenan, mi lo bolbe Aruba sigur", asina Humberto Tan a termina mientras e ta subi su tres yiunan y su casa den un golfcart na Tierra del Sol pa sigui cu su encuentro cu e naturalesa impresionante cu nos isla ta brinda.

E programa aki ta un manera efectivo y ideal pa promove Aruba y atrae e bishitante desea for di e mercado di Hulanda. E ta posiciona Aruba den un perspectiva diferente y unico pa medio di un persona cu tin hopi influencia y hopi siguido na Hulanda. E ta brinda un cobertura impresionante pa nos isla. Un sistema unico pa capta atencion di e biahero atravez di su perspectiva, atravez di PR y via di red social.



Kiwanis Club of Palm Beach Aruba a celebra su di 30 aña di existencia

RECIENTEMENTE, Kiwanis Club of Palm Beach Aruba, a celebra su di 30 aniversario conhuntamente cu su miembronan y nan famia como tambe algún invitado. Entre e invitadonan por a mira miembronan di e clubnan cu Kiwanis Club of Palm Beach ta patronisa cu ta inclui Circle K di Universidad di Aruba y Builders Club di Juliana School.
Pa celebración di e ocasion special aki a scohe pa organisa un family day. E evento tawata un éxito rotundo caminda cu un y tur a goza di un dia ameno banda di lama. Pa entretene esnan presente a organisa diferente wega pa e muchanan pero tambe pa e adultonan.

Kiwanis Club of Palm Beach Aruba ta forma parti di Kiwanis International, un organisacion mundial di boluntario dedica na cambia mundo, cuminsando na un comunidad y un mucha. Nos ta un organisacion den crecemento, dedica na yuda muchanan di mundo henter hisando nan calidad di bida.
Durante e ultimo 30 añanan Kiwanis Club of Palm Beach a sa di contribui bastante na comunidad y a sa di haci diferente projectonan di servicio pa yuda mucha, hoben y otro personanan den necesidad. Kiwanis Club of Palm Beach Aruba ta yega na su fondonan den forma di fundraising. Asina Kiwanis Club of Palm Beach Aruba por ehempel tur aña y ya pa 18 aña ta organisa e famoso Masquerade Party cu ta tuma lugar durante periodo di Carnaval. Durante e mesun periodo aki tur aña, Kiwanis Club of Palm Beach ta organisa e Fundraising Tent, ubica riba skina di Adriaan Lacle Boulevard, na unda cu ta bende cuminda y bebida. Tur fondonan recauda durante e dos actividadnan aki ta bai bek den comunidad den forma di donacion na instancianan y esnan den necesidad. Banda di haci donacion, Kiwanis Club of Palm Beach Aruba tambe tin algun project di su mes y asina ta iniciador di e child-seat program, na unda cu ta provee child seats na esnan cu no tin e forma pa cumpra esaki y Terrific Kids Program na St. Dominicus College, cu ta stimula y recompensa mucha nan na scol basico pa siña mihor.
Maske e enfoke ta primordialmente riba muchanan, durante e ultimo 30 añanan Kiwanis Club of Palm Beach Aruba a sa di aporta na otro nan den necesidad tambe. Mirando cu



Kiwanis Club of Palm Beach Aruba tey pa comunidad, a dicidi di, pa celebración di su di 30 aniversario, haci un donación substancial na un instancia den necesidad. Asina a hasi un donación na e instancia "Pasadia Infantil Te Aworo" cu ta situa na San Nicolas y ta un lugar di cuido pa nos muchanan pa hopi aña caba. E instancia aki ta pas perfectamente den e obhetivonan di Kiwanis Club of Palm Beach y pa es motibo a scohe pa e instancia aki.
Pa clausura, Kiwanis Club of Palm Beach Aruba alaves kier a hasi uso di e oportunidad aki pa gradici tur persona, compania y instancianan cu durante e ultimo 30 aña a sa di contribui na nos organisacion y ta spera di por sigui conta cu boso sosten durante e añanan cu ta bin.

Supervisor di Housekeeping Lidia Jose a completa 25 aña na Caribbean Palm Village Resort

LOKE a cuminsa como un posicion part time a bira empleo permanente, segun Lidia Jose, kende a celebra su carera di binticinco aña na Caribbean Palm Village Resort, durante



un lunch special cu a wordo ofreci pa gerencia di e resort, na e Asian Bistro na Palm Beach.
Gerente General Interino Astrid Muller, sosteni pa miembronan di gerencia, a gradici Lidia, kende ta procedente di e Republica Dominicano, pa su tantisimo contribucionnan como un supervisor di housekeeping y a desea Lidia hopi aña mas di bon salud y servicio activo na e resort.
Lidia, kende ta bibando na Aruba ya pa 32 aña, ta raporta cu e ta sinti su mes na cas na Caribbean Palm Village Resort, disfrutando di relacionnan excelente cu doñonan di timeshare, miembronan di gerencia, oficialnan di e hunta di directiva y su coleganan, esta esnan na e departamento di housekeeping y esnan di tur e otro departamentonan.
Su dedicacion y lealtad no por a keda sin wordo reconoci, y hopi biaha e ta wordo elogia pa su tremendo servicio y colegialidad cu ta trece hopi balor pa e resort.

Riba un nota personal, Lidia, kende ta casa cu su amor Mario Croes, ta orguyoso di nan seis yiunan, di cual tres ta biba na Aruba y e otronan ta biba na Hulanda, Spaña y e Republica Dominicano. Den e futuro, e tin planea pa pasa mas tempo cu su dieztres nietonan y nietanan, y lo cushina nan cuminda preferi y hiba nan pa landa na lama.
Nos ta contento cu e logronan di Lidia y satisfecho cu su escohencianan excelente di carera, segun Muller, kende por ser mira akinan riba e portret hunto cu Lidia y otro miembronan di gerencia na e Asian Bis

"Fun in the Sun" na Windie's Zomer Kamp













CU un ciclo conclui, e siguiente ta mustra di lo ta sumamente dibertido, y Windie›s Fun in The Sun Zomer Kamp lo cuminsa dialuna, 28 di Juli.

E programa di cinco dia ta yena cu actividadnan manera landamento den e piscina semi-Olimpico na Aqua Windie›s y bishitanan bon supervisa na Eagle Beach.
Tambe nan tin planea pa haci bishitanan pa Aeropuerto Reina Beatrix y e Aruba Port Authority, abordo di un bus di fiesta, handenarbeid, un demostracion en bibo di e ekipo policial di K-9, kendenan lo demostra e habilidad increibel y inteligencia di nan profesionalnan canino, ademas di un sesion educacional cu e ekipo di ambulans. Un bishita pa e planta di awa local, WEB, y e stacion di television, tambe ta inclui riba e agenda druk y entretenido di e kamp.
E programa ta costa Awg 225 pa mucha y ta inclui pasapalo y coi bebe. Muchanan ta rekeri pa trece nan mesun flip flops, crema di solo, trahe di baño, un serbete y un mentalidad positivo, segun Jordi Stoelers, kende ta traha na Aqua Windie›s. El a bisa tambe cu e meta di e kamp ta pa tene muchanan ocupa, y supervisa pa instructornan profesional di landamento y deporte den un ambiente disciplina, sigur, limpi y structura.

Aqua Windie's Fun in the Sun Zomer Kamp ta cuminsa dia 28 di Juli te cu 1 di augustus, for di 8:00 a.m. pa 3:00 p.m., na Dr. Horacio Oduber Boulevard #4.

One Love Aruba ta presenta un documentario di musica y intercambio di cultura

E documentario Journey to Jah ta e storia di dos artista di reggae mundialmente reconoci, Gentleman y Alborosie, un Aleman y un Italiano, cu a scohe pa bai biba na Jamaica. E documentario ta ilustra nan caminda di adaptacion na un pais cu no ta nan pais natal y tur e turbulencia y bunitesa cu esaki ta trece hunto cu ne.

Journey to Jah ta un produccion grandi cu a tuma e directornan hopi tempo y dedicacion pa realisa. E crew di filmacion a sigi e dos artistanan pa 7 aña largo pa por capta con e dos personanan aki a logra haya nan paz spiritual y con nan a forma un hogar na un pais den exterior. E documentario aki a participa na varios film festival rond di mundo cu resultado exitoso, ganando entre otro e Audience Awards na Maui Film Festival y na Zurich Film Festival.

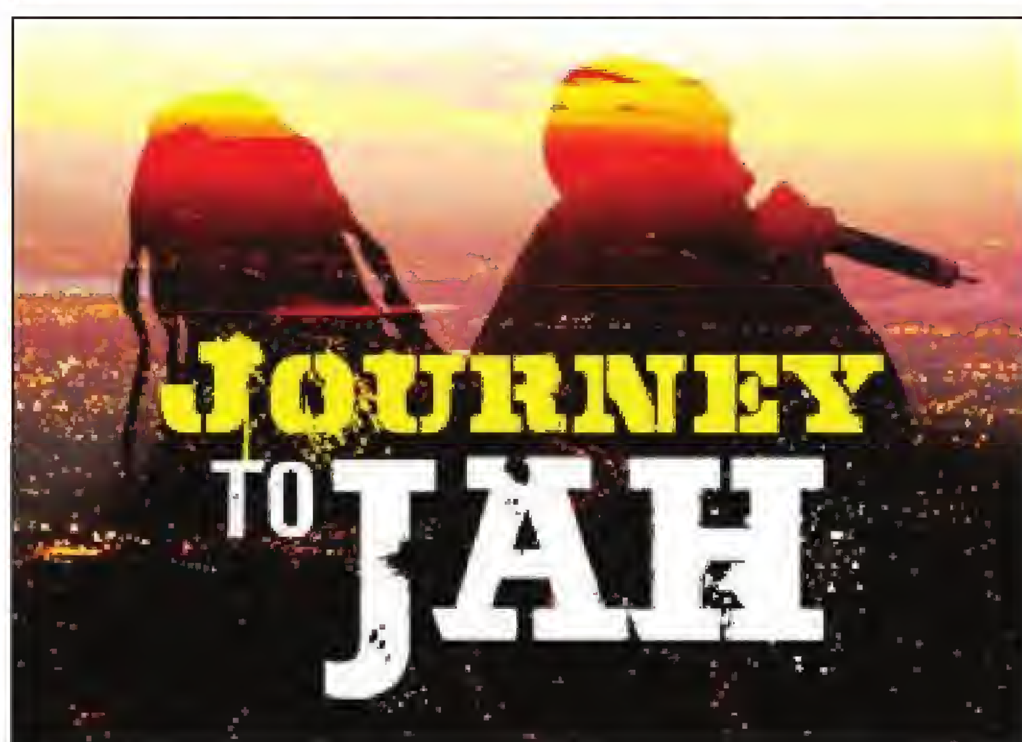
Journey to Jah ta investiga e raiz di musica di reggae y cultura di Rastafari cu ta funciona manera un vehiculo di union, pa combati violencia y pobreza na Jamaica. E storia ta consisti di varios presentacion musical di e dos artistanan combina cu varios entrevista cu academiconan manera Prof. Carolyn Cooper y artistanan conoci manera Damian Jr. Gong Marley, cu ta ampli ariba e importancia spiritual di e musica di reggae.

E pelicula aki ta atractivo pa amantenan di reggae y fanaticada di Gentleman y Alborosie, pero tambe ta interesante pa personanan cu ta interesa den intercambio cultural y comunicacion intercultural. Personanan, manera nos studiantenan cu pronto lo bai biba den exterior y haya nan mes confronta cu cambio y adaptacion na diferente cultura, por beneficia di e documentario aki, mirando cu e experencia di e protagonistanan por yuda nan cu nan preparacion mental prome cu e cambio.

E documentario Journey to Jah lo wordo presenta na Cas di Cultura, diadomingo dia 27 di juli cuminsando for di 7'or di anochi. Kaarchi ta obtenibel na Cas di Cultura mes y pa mas informacion por bishita e webpage www.facebook.com/onelovearuba of por yama e number 736-2888.

Porta ta habri 6:30 pm y e anochi lo cuminsa cu un presentacion acoustico di e banda local Roots I Riddim. Tin solamente 100 cupo disponibel, pues ta consehabel pa reserva un lugar di antemano.





LOVE FESTIVAL:
Un espectaculo cu lo no conoce limite









RIBA diadomingo dia 3 di Augustus lo tuma luga un evento cu niun hende a wak bin, pero awo lo bira un di evento nan mas grandi di ana. Fishermen's Hut lo bisti su mes di ideanan extraordinario riba 2 escenario gigantesco "Sun-Shine"stage i "Love"stage traha pa ELITE, cu LED screens y laser show.The best of the best "stages and sound".

Mas di 25 DJ's, di Venezuela, Italia, Miami, Puerto Rico i claramente Aruba.
Pa line up of VIP reservation follow us riba www.facebook.com/iloveарubaevents

E enfoca lo ta riba bon musica pero tambe lo haci di e evento un experiencia unico pa e "young professionals". E ta un evento pa profesionalnan riba 18 aña.
Entrada ta FREE, djes bisti full blanco i wak bo ta na or. VIP tambe ta obtinibel, pa mas info
mail na music@ilovearuba.com

Kitesurfers local tambe lo tin un "high jump competition.

GUSTO lo percura pa un profesional Bar Service y VIP treatment cu cocktails diferente e exotico, riba un beach completamente decora pa Party Center i The Perfect Team.

Lo tin un VIP area pa tur dos stage. Tanto e Love stage como e Sunshine stage lo tin un lounge cu sofa's gigantesco pa esunnan cu kier reserva. Cuponan ta limita.

E evento lo inicia pa 11.or di mainta y lo termina pa 11 or di anochi, 12 ora largo. Y segun anochi ta cera lo inicia e tan conoci "Laser Show".

Lo tin asta un touch up area pa e hende muhe cu spielnan gigantesco y productonan di Maybelline pa luci precioso y fresco. Tambe tin un makeup artista pa esun cu kier retouch su make – up.

Un total di 10 pool (chikito) djes for the fun of it, sinta chill i scucha muziek

Papiamento Restaurant lo percura pa pasapalo y snacks.

E lo ta un evento iguala cu "Nikky Beach White" na IBISA of Miami. Un di e top DJ invita lo ta DJ Achmiesta cu ta un modelo di playboy cu lo draai su muziek den un fantastico bikini outfit, combinando su tononan cu un toke di sensualidad.

Na mesun momento I Love Aruba ta lansa nan linea di Lotion y productonan pa lama di I Love Aruba. E ta caracteristica di e linea sigur ta e holonan fresco y femenino resaltando entre otro productonan. Tur clase di Tanning lotion y un surtido amplio di after care products ta carga e brand di I Love Aruba. Pronto tur lo ta obtenibel den tiendanan local. E evento aki lo ta un oportunidad unico pa tur hende ser conoci cu e productonan cu lo bay mundo rond cargando e nomber I love Aruba.

Love Festival Arena por "host" alrededor di 3000 persona y lo ta sigur e evento di aña 2014

Love Festival ta un regalo pa Aruba departi Gusto, Volkswagen Aruba, Scarlet, Builders System, Moet Chandon,
IntelSecure, Party Express, i the perfect team i claramente the I Love Aruba Team
Na mes momento kier a gradici Cool FM, Magic FM i caliente

DEPORTE

DEREK JETER TA KIBRA UN OTRO RECORD DEN YANKEES



Joachim Low lo sigui como tecnico di Alemania

E seleccionador aleman di futbol, Joachim Low lo sigui den su posicion t'e Eurocup 2016, segun e tecnico a bisa riba e website di e Federacion Aleman di Futbol (DFB), loke ta sera e speculacion riba su futuro aworaki. "Mi tin pensa di completa mi contract, t'e cu Eurocup 2016, paso mi no por imagina aworaki nada mas bunita cu esey", Low a declara, cu su seleccion a logra recientemente na Brasil e di cuatro Mundial pa Alemania, despues di 1954, 1974 y 1990. Cu e declaracion aki, Low tabata kier a caba cu tur speculacion cu den e ultimo dia a wordo saca riba e futuro di e tecnico. "Mi ta motiva mesun cos cu e prome dia. Nos a fiesta un exito gigantesco na Brasil, pero awo tin otro obhetivo cu nos kier logra yega. Mundial 2014 ta e comienso, pero no e final", Low a bisa, di 54 aña y na cabes di e seleccion 2006. Den e ultimo dia nan, e propio presidente di e federacion aleman, Wolfgang Niersbach, a expresa den varios ocasion cu Low ta sigui den e posicion. E contract di Low tabata prolonga t'e cu Eurocup 2016 na Francia prome cu Mundial, segun e presidente di DFB a duna di conoce. Low a bira den e seleccionador nacional na momento cu Jurgen Klinsmann a bandona e posicion. Mundial conquista den e stadion di Maracana den e final contra Argentina, pa un unico gol den extra tempo di Mario Gotze, tabata e prome titulo di e 'era Low'.

Derek Jeter lider historico di double cu Yankees

DEREK Jeter a pone otro record den su ultimo temporada cu New York Yankees, birando asina den lider di double den historia di e franchise durante e di 9 inning di e wega di diamars contra Texas Rangers. E capitan a conecta su double number 535, pasando asina Lou Gehrig, otro icon di New York Yankees. Jeter, e lider di Yankees cu 3,412 hit, cu e record ey tabata pertenece na Gehrig t'e ora e shortstop a kibra esaki 9 di juli 2011, a tuma un recta di Neil Cotts cu tabata den e zona y mand'e pa leftfield. E veterano tabata ovaciona pa un gran parti di 37,669 cu t'e ainda tabata presente den e tribune di Yankee Stadium. E 14 biaha All Star a yega e record di Gehrig e 1 di juli ultimo.

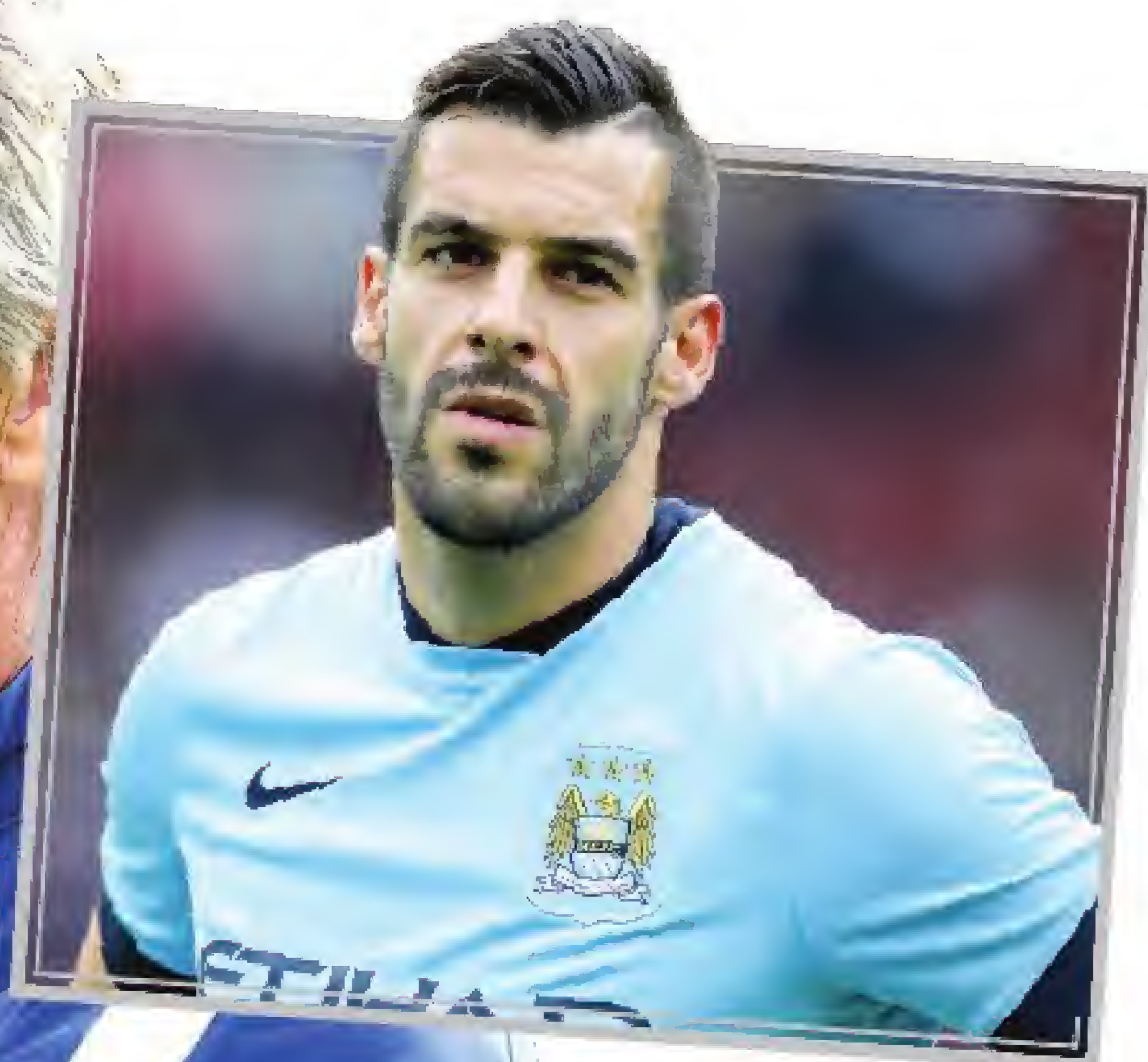
Barcelona a logra yega na un acuerdo pa Jeremy Mathieu

JEREMY Mathieu ta hungador di Barcelona. E club di Barcelona a logra diaranson mainta yega na acuerdo cu Valencia, cu lo tin un costo di 20 miyon euro cu lo wordo paga den tres pago y no hasiendo uzo finalmente di e clausula di salida cu tabata tin e operacion pega. E defensa frances, di 30 aña, a biaha mainta pa Madrid cu e resto di team di Valencia, convoca manera tabata pa cuminsa e gira cu lo hiba e team pa Peru. Sin embargo, desde dialuna anochi, aunke cu poco presion, ta parse cu e dos clubnan a yega na un acuerdo pa loke e hungador a keda tera na Madrid. Barcelona lo firma Mathieu na un contract di cuatro temporada y su salario lo ta rond di 2,5 miyon euro, un cifra hopi abou di loke a specula na comienso y cu ta producto di e propio decision di e hungador, cu a acepta baha su salario pa asina Barcelona por aumenta su oferta. E hungador lo pasa e reconocimento medico awe y ta spera di por concreta tur cos pa wordo presenta awe mes of diabierna. Via peticion di Luis Enrique y cu a conta desde e prome momento cu e apoyo di Andoni Zubizarreta, no tabata precisamente bon ricibi pa esnan di e club. Desde e edad y e prijs, tur tipo di critica a yega, cordando cu un aña pasa Barcelona por a yega na un acuerdo p'e hungador pa apenas 5 miyon euro. E operacion ey a para na momento cu Tata a yega y e servicio medico di e club a convence cu Puyol su recuperacion ta riba bon caminda. E momento ey e entrenador a nenga cumpra cualkier defensa. Segun varios fuente, Mathieu lo por ta e unico defensa cu Barcelona ta cumpra, pa tanto cu den e ultimo a tende papia cu lo tende dos hungador di perfil defensivo, al final ta cu uno mester keda contento.



Manuel Pellegrini:

"Alvaro lo ta afo pa tres luna"



E delantero spaño di Manchester City, Alvaro Negredo lo ta tres luna afo despues di opera un weso di su dede di pia, segun e entrenador di e club, Manuel Pellegrini a duna di conoce. E hungador di 28 aña, a lesiona den un wega hunga diasabra contra Hearts, ora mester a retira prome cu e final di prome tempo. Den declaracion na prensa, e entrenador chileno a bisa cu Negredo lo ta "dos pa tres luna afo" y a añadi cu "Alvaro ta un miembro hopi importante di e team" y lo sinti su falta. E lesion di Negredo ta pone fin tambe na posibilidad cu City por pone na benta cu otro club, despues di varios informacion ta papia riba posibel interes di Atletico Madrid y Real Madrid. Negredo a anota 23 gol den su prome temporada cu City, unda a yega na juli 2013 procedente di Sevilla.

Carlos Tevez:

"Nunca mi a pensa di bandona Juventus"

E delantero argentino di Juventus, Carlos Tevez, a bisa diaranson den conferencia di prensa cu hamas a pensa di bandona e team di Juventus. "Nunca mi a pensa di bandona Juventus. Mi kier ta aki y keda tur tempo cumi contract dura", e argentino a remarca. "Mi ta lamenta e salida di Conte, e ta un persona cu a yuda nos hopi, pero awo loke nos tin cu demostra ta cu e team ta esun cu ta gana y no e entrenador", Tevez a duna di conoce. "E ta importante pa nos pa demostra cu nos ta e mesun team cu a logra tres titulo consecutivo", e argentino a declara. "Nos ta bini ta traha bon den e pretemporada y nos tin focus pa bira mihor manera den e campeonato y Champions". E torneo europeo ta parse e obhetivo mas grandi di e club e temporada aki: "Nos tin cu traha duro pa yega e mas leeuw posibel", e delantero di Juventus a bisa. Puntra riba e rumor di su salida di e team di e mediocampista Arturo Vidal, Tevez a expresa su voluntad cu e futbolista chileno lo permanece den e club. "Nos tur kier pa e keda cu nos. Un campeon manera Arturo no mester bandona Juventus".

Tevez tambe a opina riba e final di Mundial di Brasil, unda Argentina a perde 1-0 contra Alemania den tempo extra. "Ta sentimento dificil di splica paso mi ta argentino. E wega tabata pa gana y a scapa for di man. Mi ta kere cu e campeonato di mundo por gana trankilamente", e delantero a expresa.

"Argentina por a gana Mundial paso pami a hunga mihor cu Alemania. E golnan cu por a hasi, e bala no a drenta y esey tabata e unico problema. Tabata na un stap di gana", el a agrega.



Bruce Chen a empata record di Mariano Rivera

HOPI poco pitcher den historia por bisa di a yega na un record di e mihor closer di tur tempo, Mariano Rivera. Pero awo Bruce Chen, di Kansas City Royals, por bisa esey despues di e wega di diamars anochi. Despues di tira cinco inning di cinco hits, permitiendo un careda limpi den e victoria di 7-1 riba Royals contra White Sox, e zurdo di 37 aña a empata Rivera den e liderazgo di tur tempo den victoria pa un pitcher panameño cu 82. "Pami Rivera ta un di e mihor pitcher den historia di MLB", segun Chen a bisa na corant Kansas City Star na finalisa e wega. "Empata su number di victoria como panameño ta nifica hopi pami. Mi famia ta hopi feliz". Tabata apenas di seis salida di temporada pa Chen, y su di dos triunfo den temporada, despues di tabata riba e lista di lesion dos luna pa complicacion cu un disco den su lomba. E zurdo awo ta drecha su record na 2-2 cu un ERA di 5.80 e temporada aki. Mester destaca cu Mariano Rivera a logra su 82 victoria y 60 derrota den su bida cu rol di closer y Chen tabata gran parti di su 16 aña di carrera como habridor den MLB. Chen, cu ta bini di famia chino, tin cuatro temporada den Kansas City despues di a milita den varios team desde cu a subi den MLB cu Braves na 1998, mas recientemente cu Texas Rangers na 2007 y Orioles di 2004 pa 2006. Rivera tabata tin un carrera di 19 temporada cu New York Yankees prome cu a retira e temporada pasa como lider absoluto den wega salba den historia di MLB cu 652 wega salba. Chen tin e oportunidad di pasa Chen na subi e mound pa busca su victoria 83 den su bida ora Royals ricibi Indians diadomingo, 27 di juli na Kauffman Stadium. E panameño a asumi e posicion di Jason Vargas den rotacion di Kansas City ora e habridor tabata poni riba e lista di lesion.



Chase Headley a duna Yankees e triunfo den su debut

CHASE Headley a contesta cu un swing mei anochi den su debut cu Yankees, conectando e hit di victoria den e inning 14 pa asina Yankees gana cu score di 2-1 riba Texas Rangers. Derek Jeter a kibra e record di franchise di double y Yankees a gana un duelo di pitcheo cu ambos habridor nobato a yega e wega cu un ERA di 5.10. J.P Arencibia a kibra e empate sin careda cu un homerun pa habri e inning 13 contra e relevista di New York, David Huff, pero Yankees a contesta na cuminsa e parti abou di e inning cu doblete di Brett Gardner y un single di Jacoby Ellsbury contra e mexicano Joakim Soria. Tabata di dos oportunidad di salba un wega cu el a faya den 19 intento pa Soria, cu a mantene Texas den wega na obliga Brian McCann dal un double play cu coredor na skina y caba cu e inning.

Jeff Francis a bay cu e triunfo cu un inning di trabou y cu el a permiti un hit. Nick Tepesch a permiti un careda y tres hit den un tercio di trabou pa carga e wega perdi.

Yangervis Solarte a gradici New York Yankees

YANGERVIS Solarte su soño cu New York Yankees a caba diamars atardi ora tabata manda pa San Diego Padres. Poco tempo despues di a hasi oficial e cambio, cu a manda Solarte y e prospecto dominicano Rafael de Paula pa San Diego a cambio di e tercera base Chase Headley, e hungador solamente tabata tin palabra di gradicimento pa e team cu a dun'e su prome yamada pa MLB despues di pasa 9 aña den liga menor. "Ami solamente kier duna danki na Yankees pa e oportunidad cu a brinda mi persona, paso awe mi tin e oportunidad di hunga den MLB, mi soño, danki na nan", Solarte a bisa. "Mi ta gradici pa e apoyo cu e fanaticada di Yankees a dunami y esaki ta dunami inspiracion pa ami sigui lucha y sigui traha duro pami team nobo".

E hungador venesolano di 27 aña a admiti cu e noticia a sorprende su persona, pero ta componde cu e unico intencion di e team ta gana. "Hamas mi a imagina cu lo wordo cambia, pero mi ta wak'e di e manera positivo, di tin e oportunidad di bay Padres y hasi loke mi tin cu hasi pa keda den MLB", Solarte a agrega prome cu sali pa Chicago, unda su team nobo a cuminsa un serie di tres wega na Wrigley Field.

Solarte a enfatisa cu ta sinti hopi contento di por a realisa su soño di hunga den MLB den un team manera Yankees, particularmente hunto cu un di e mihor hungador di tur tempo, Derek Jeter. "Tabata increibel", Solarte a bisa riba hunga hunto cu e capitan. "Logra hunga cun'e, cumi ta sigui desde cumi tabata mucha, tabata un soño. Si no tabata pa Yankees, mi lo no ta unda mi ta aworaki, asina mi ta duna danki pa e apoyo cu a dunami y esaki ta un oportunidad nobo pami demostra como hungador di tur dia den MLB".



Orkesta Vega ta presenta su cancion promocional

Den voz di nos yiu di tera, Jurick Salomon



KERIDO pueblo di Corsou, Aruba, Boneiro y Hulanda.
Via di e Comunicado aki mi ke presenta boso
E prome cancion promocional di orkesta Vega.
Ta un placer inmenso pa sirbi boso. Lo miho di nos talento, despues di hopi esfuerso I trabou duro. Nos ta cla pa presenta nos prome cancion promocional.
Nos a scoge e fecha di awe pa motibo cu nos ta celebra e fecha natal di nos Cantante Jurick Salomon.
E CANCION *MI MISION*
Interpreta pa Jurick Salomon. Composita pa Amos Balentin. Aregla pa: Revelino Richards/Derrel de Palm. Studio di grabacion: Production City Studio bou di direccion di Michael Bianchi.
Den transcurso di dia boso por disfruta di e cancion nobo 'Mi mision' di Orkesta Vega na boso radio preferi. Sentido liber pa yama solicita.
Pa ta exacto alrededor di 13:00 pm di merdia nos lo lansa e video clip riba 'Youtube' di Orkesta Vega.
Un dia bendiciona pa boso, cu bon Dios lo haci boso mision personal posibel.
Danki di antemano pa boso sosten di parti Team di Maneho Orkesta Vega.

Hakeem Lowe di Brazil Taekwondo

A train na Koryo, Den Haag cerca di Manni Zareei

SIMAN pasa diabierna anochi Hakeem Lowe a train na Den Haag cerca di Manni Zareei, kende tin dos atleta cu ta bayendo p'e campeonato mundial na Azerbaijan cu ta: Ahmet Baris (-37kg) y Raushen Hohmarow (41kg).

Esaki t'e 2 atletanan hunto cu Sven Reefman (-53kilo) cu ta forma hunto e 3 atletanan cu Hulanda ta manda p'e campeonato mundail di Cadet.
Koryo Den Haag ta reconoci como e mihor scol di taekwondo na Hulanda y cu cada aña ta bari y mop na campeonatonan Hulandes.
Hakeem Lowe ya caba a cuminsa sinti su mes na cas ya cu cerca Manni Zareei tambe el a haya un bon bini dor di tur e atletanan cu a train diabierna.

Training tabata uno sin igual na Den Haag y a pone Hakeem Lowe sali for di su zona comfortabel. Esaki ta netamente locual cu Brazil Taekwondo kier pa su atletanan di "Train Hard Fight Smart", Hakeem Lowe a sera conoci cu ambos atleta cu ta den su categoria cu a haci esaki un training y sparring perfecto. Hakeem Lowe ta sumamente contento cu e training na Europa y awor ta conta cu un experencia mas amplio pa su carera di cadet, sigur p'e proximo 2 añanan cu e tin ainda den cadet.
Taekwondo ta riba un nivel halto na Den Haag y Manni Zareei tin dos atleta cu ta den seleccion di Hulanda cu ta representando Hulanda y ta wordo considera e mihor scol di taekwondo na Hulanda. Esaki sigur ta bon pa Hakeem Lowe di por a haya e oportunidad di train cu atletanan di nivel.





Medaya di Brons pa Ulrich Hoek den Festival Deportivo Panamericano na Mexico

DEN e Festival Deportivo Panamericano cu a tuma luga den e ciudad di Mexico City for di 14 pa 22 juli 2014, Aruba a participa cu dos atleta cu a bay bon prepara. Den categoria di 63kg Jennifer Piter y den categoria di mas di 105kg Ulrich Hoek y como coach a bay Patrick Vrolijk. Organisacion Deportivo Panamericana (ODEPA) a dicidi di duna medayanan na e ganadonan den e disciplina di snatch y den clean & jerk no den total. Den categoria di 63kg tabata tin 6 atleta y aki Jennifer ta logra snatch 72kg, clean & jerk 93kg ta logra termina na di 6 lugar. Ganador den disciplina di snatch den categoria 63kg, Dos medaya di Oro a bay pa Yakeline Heredia di Colombia cu 91kg snatch y 110kg clean jerk, medalja di Plata pa Patricia Dominguez di Mexico cu 90kg den snatch y 105kg clean & jerk y Brons pa Angie Cardenas di Peru cu 79kg den snatch. Den clean & jerk medaya di Brons a bay pa Silvia Artola di Nicaraqua cu 102kg. Dialuna a tuma turno na nos atleta Ulrich Hoek den categoria dim as di 105kg cu a logra bataya fuerte cu e atleta di Mexico. Ulrich den su hisadanan ta logra snatch 125kg ta empata cu e atleta di Mexico cu tambe a snatch 125kg, pero pa bodyweight ta termina na di cuatro luga.

Den clean & jerk Hoek mester a bai duro contra e atleta di Mexico y aki ta logra hisa 168kg y ta termina na di tres luga ganado medalja di Brons pa Aruba. Medalja di Oro den categoria di mas di 105kg a bai pa Freddy Renteria cu 155kg den snatch y 191kg den clean jerk, medalja di Plata a bai pa Luis Noil Guatemala cu 150kg den snatch y 180kg den clean & jerk. Brons a bai pa Miguel Rodriquez di Mexico cu 125kg snatch y medaya di Brons pa Ulrich Hoek di Aruba cu 168kg den clean & jerk. Aruba Amateur Weightlifting Association ta felicita Jennifer Piter y Ulrich Hoek cu a gana medaya di Brons pa Aruba den Festival Deportivo Panamericano na Mexico y tambe ta gradici Patrick Vrolijk cu a haci un bon trabou como coach.





Grupo Monseigneur Oscar Romero di Brasil ta sigui crece

A instala Dashmara Dumfries como “Verkenner”





SEMANALMENTE gruponan afilia na Scouting Aruba ta tene nan eventonan den tur districto rond di nos isla. Ultimo lunanan ta notando cu e interes pa bira "scout" ta creciendo y hobennan ta gustando e formula adapta den cual ta practica e movecion scout pero den e era moderno. Recientemente e organisacion a instala un miembro nobo, durante un evento riba Linear Park.

E Grupo Monseigneur Oscar Romero, cu ta topa tur diasabra entre 3:30PM pa 5:30PM na Cas Parokial den cura di Misa di Brazil, a instala un miembro nobo den nan grupo. Ta trata aki di Dashmara Dumfries, cu a huramenta como "Verkenner" den e grupo nobo aki. District Commissaris Chris Lake a efectua e ceremonia di instalacion y a desea e hoben aki hopi exito awor como un "verkenner" den e grupo di Brasil.

E movecion scout ta existi desde aña 1907 ora cu Lord Baden Powell a cuminsa cune 106 aña pasa y cu lo keda existi pa semper pasobra "Once a Scout, Always a Scout". A funda Scouting Aruba dia 23 di April 2000 despues cu 4 organisacion scout a uni y forma un solo organisacion. Scouting Aruba a logra afilia na Interamerican Scout Organisacion (ISO) cu ta miembro tambe di World Scout Organization esta WOSM.

HAPPY BIRTHDAY!

Awe 24 di Juli 2014
ta cumpli 15 aña
etraviesa di cas:
JESMIRAINE MADURO.
E ta ricibi hopi pabien
di su mayornan Oscar
y Jessica, di su rumannan
Jesselaine y Jescaraine,
di Mama y Papa, di Tanchi y
Greg, di su primanan
Jennelaine y Jenneviène,
di su primito Jehnrick,
di wela, welo, di Madu,
di su padrino y madrina,
demas famianan y di su
amiganan y amigonan
di Colegio San Augustin MAVO !

Frank na Sandbar Aruba







ULTIMO Diabierna dia 18 di Juli a tuma luga e prome edicion di FRANK na Sandbar Aruba. Sandbar, cu a cuminsa opera oficialmente bou di Brickell Bay Beach Club & Spa Boutique Hotel fe dia 1 di Juli, a inicia e Friday Afternoon Drink, esta FRANK @Sand. E happy hour aki di 5 or pa 7or ta pa profesionalnan local y turista disfruta di un sitio elegante, Caribense y chic cu prijsnan pa bebida rasonabel, seating den aire libre cu sombra, musica door di DJ Vibes y snacksnan gratis.

Un par di huespednan cu a bini e prome FRANK a wordo entrevista:

Melissa Kromopawiro, Financial Controller na Romar Trading: Esaki ta e prome biaha cu mi a bini akinan sin cu e ta pa un fiesta priva. Mi ta haya e ambiente hopi relahando, DJ Vibes ta tocando super bon y mi ta aprecia e snacksnan dushi y gratis. Prome cu esaki normalmente mi no ta un persona cu ta bay happy hour y sigur no den un luga cera, dus cu bo por sinta pafo den aire fresco den un sitio elegante mi ta gusta masha hopi mes. E prijsnan ta hopi rasonabel, e snacksnan ta delicioso y manera mi por wak nan ta wordo wanta cayente apropiadamente. E unico cos cu mi no ta kere ta perfecto ainda ta e parkeer, pero mi a tende cu nan ta bay facilita Valet Parking pa e siguiente FRANK.

Faela Lopez, Sales representative Romar Trading: "Awo cu Sandbar ta cay directo bou di Brickell Bay cu e manager nobo di Sandbar Lev Valera, mi ta haya cu tin hopi cambio positivo. Por ehemplo e staff y e servicio a wordo mehora y e atmosfera total di Sandbar a bira mas elegante. E prijsnan ta hopi rasonabel, e snacksnan ta delicioso y e DJ ta fantastico.

Angela Tiemens, Radio DJ Fresh Fm: "Mi ta haya e ambiente dushi, e prijsnan ta superbon y snacksnan ta increibel. E luga tambe ta hopi bunita. Prome cu esaki mi lo bay un bar local cu bo ta sinta paden pero akinan mi ta gusta cu bo por sinta pafo. Pero locual mi ta gusta mas hopi ta e snacks!"

Indroh Kelkboom, radio locutor/productor The Morning Show Cool Fm. "Mi a echt gusta e balchinan di carni! Si bo wak rond, por mira hende profesional di nos edad cu ta buscando un bunita y dushi luga pa relax y esey ta net locual ta pasando awe nochi na FRANK.

Alexander Leonard, Sales Aruba Trading: "E ambiente ta fantastico, e prijsnan ta tremendo pero mastanto mi ta stima e snacksnan. Otro biaha mi ta bisa mas coleganan di mi pa bin pa nan sa cu tin un luga asina pa bay despues di trabou. Aunke mi ta traha na Oranjestad, e no ta niun problema pa bay Palm Beach."

Adele John, Food & Beverage manager na Brickell Bay: "Brickell Bay kier a organisa un happy hour riba diabierna pa hendenan local relax y disfruta di un atmosfera elegante pero Caribense cu prijsnan hopi accesibel y snacksnan dushi y gratis manera chicken wings, meatballs, mini sandwiches y mozzarella sticks. Mi ta hopi sorprendi mi mes, e prome FRANK ta asina leuk caba, bo por wak cu e hendenan ta pasando super bon. "

FRANK @Sand ta un happy hour pa tur diabierna di 5-7PM na Sandbar at Brickell Bay Beach Club & Spa Boutique Hotel. Pa mas informacion por bishita e Facebook pagina di FRANK AT SAND THIS FRIDAY!, of like e Facebook pagina Sand Aruba or yama Lev Valera, manager Sandbar, pa reservacionnan di grupo na 5928348.

Terapistanan di Okeanos Spa a ricibi entrenamento di profecional Karima Hudson



PROFESIONAL den beyesa Karima Hudson, actualmente National Trainer pa Merca y region di e marca di beyesa Sothys a bishita Okeanos Spa pa un training extensivo di algun tratamento. Karima ta un profesional cu mas di 20 aña di experencia den e mundo di beyesa y cu experticio den tratamento di cara.

E ta un profecional estetico y un terapista di masashi licencia cu entrenamento na Francia y Suisa. Karima Hudson a bishita Aruba, riba invitacion di Okeanos Spa y a duna training na terapistanan local riba diferente tecnica. Entre otro tratamento pa wowo, anti aging y tambe e popular Hanakasumi, esaki ta un ritual Hapones pa re-huvenese y alimenta e curpa.

Ademas di esaki a haci introduccion di algun producto nobo di e marca di beyesa Sothys, entre nan e Spa Body Elixer di lily & bamboo. Ta bon pa recorda tur cliente y tur cu ta desea di bira cliente riba Okeanos Spa su Loyalty Card cu ta brinda descuento adicional riba tratamento na momento cu yena e carchi completo. Ademas di esaki tin certificado di regalo pa tur esunnan cu ta desea di tene e opcionnan habri. Bishita Okeanos Spa situa na Renaissance Mall habri di 8:00am te 8:00pm. Pa reservacion yama Okeanos Spa na 523-6176.

Oficina Central di Estadistica ta presenta e resultadonan principal di e Indice di Prijs di Consumo (CPI) pa luna di Juni 2014

E CPI pa luna di Juni 2014ta 117.63, loke ta representa un subida di 0.1% compara cu e indice di Mei 2014 (117.54) y acumulando un subida di 0.6% te cu na Juni di e aña aki. E cambio di e CPI pa e ultimo 12 lunanan (Juni 2013 te cu Juni 2014) ta0.2%, un subida di 3.3 punto di porcentahe (ppt) compara cu e periodo corespondiente di aña pasa (-3.1%).

E promedio anual di e tasa di inflacion pa e periodo di Juni 2013 pa Juni 2014 ta -0.7%, un subida di 2.1 ppt compara cu e -2.8% registra den e periodo di Juni 2012 pa Juni 2013. Durante e luna aki, shete di e diesdos sectornan a registra subida di prijs. E subidanan cu tawata tin e mayor efecto riba e CPI a wordo registra pa e sectornan di "Cuminda y bebida no-alcoholico" (0.2%), "Recreacion y cultura"(0.3%), "Transporte" (0.1%) y "Vivienda" (0.1%), causando un efecto di 0.03, 0.02, 0.02 y 0.02ppt, respectivamente. E subidanan den e restante sectornan a contribui cu un efecto total di 0.01ppt. E subidanan aki a wordo contraresta parcialmente door di principalmente caidanan den e indice di e sectornan di "Paña y sapato" (-0.2%) y "Restaurant y hotel" (-0.2%), cu a contribui cu un efecto di -0.01 cada uno. E caidanan den e restante sectornan a contribui cu un efecto total di-0.01ppt.

E subida den e sector di "Cuminda y bebida no-alcoholico" a wordo causa principalmente door di un subida den e categoria "Cuminda" (0.2%),causando un efecto di0.03ppt.E subida den e sector di "Recreacion y cultura" a wordo causa principalmente door di un subida di 12.1% den e categoria "Vacacion", causando un efecto di 0.07 ppt. E subida den e sector di "Transporte" a wordo causa door di un subida di 6.5% den e categoria "Servicio di transporte", causando un efecto di 0.10 ppt. E subida den e sector di "Vivienda" a wordo causa door di un subida di 0.1% den e categoria "Huur di vivienda", causando un efecto di 0.02 ppt.

E caida den e sector di "Paña y sapato" a wordo causa principalmente door di caida den e categoria "Paña" (-0.2%), causando un efecto di-0.01 ppt. E caida den e sector di "Restaurant y hotel" a wordo causa principalmente door di un caida di 8.8% den e categoria "Servicio di alohamento",causando un efecto di-0.01 ppt.

E canasta di consumo di e CPI ta consisti di 452 bienes y servicionan. Compara cu Mei 2014, 35.4% di e bienes y servicionan aki a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 0.49 ppt, mientras cu 29.4% ta mustra un caida di prijs, cu a contribui cu efecto di -0.42 ppt y pa e restante 35.2% no tawatatin cambio den prijs. Prijsnan di bienes a baha cu 0.2% na Juni 2014 y a causa un efecto -0.12 ppt. Prijsnan di servicionan a subi cu 0.5% y a causa un efecto di 0.20 ppt.

E CPIC (coreinflation) - CPI excluyendo e efecto di energia y cuminda - a registra na Juni 2014 un subida di 0.1%, cuta0.3pptmashaltocompara cu e periodo corespondiente di aña pasa (-0.2%). E indice di energia – cu ta consisti di e productonan: electricidad, awa, gasolin y diesel - a registra un caida di 5.4%, cu ta 6.4 ppt mas halto compara cu e periodo corespondiente di aña pasa (-11.8%). E indice di cuminda a registra un subida di 0.1%, cu ta 0.2 ppt mas abou compara cu e periodo corespondiente di aña pasa (0.3%).

E bestaansminimum pa un hogar consistiendo di dos adulto y dos mucha (edad 0-14 aña) na Juni 2014 ta Afl. 4,289, mientras cu pa un hogar di un adulto e suma ta Afl. 2,042.

Cambio di prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel na Juni 2014

Prijs di utilidad (electricidad y awa), gasolin y diesel ta wordo determina primordialmente door di e prijs internacional di petroleo. Na Juni 2014 e prijs promedio pa bari di petroleo (US$ 105.78) a conoce un subida di US$ 3.68 (3.6%) compara cu Mei 2014 (US$ 102.10).

Brandstof clausule pa un uso di electricidad te cu 500 kWh no a cambia na Juni 2014, el a keda Afl. 24.60 cent pa kWh. Brandstof clausule pa un uso di cada kWh entre 501 - 1000 kWh no a cambia na Juni 2014, el a keda Afl. 30.90 cent pa kWh. Prijs di electricidad y di awa no a cambia compara cu Mei 2014. E prijs promedio di electricidad pa vivienda a keda Afl. 306.75, mientras cu e prijs promedio di awa pa vivienda a keda Afl. 137.05.

Prijs di gasolin a baha na Juni 2014 cu Afl. 0.02(-0.9%) y a causa un efecto di -0.06 ppt riba e CPI. Prijs di diesel a registra un caida di Afl. 0.01 (-0.7%) na Juni 2014y a causa un efecto insignificante riba e CPI.

Na Juni 2014, utilidad, gasolin y diesel como grupo, tawata tin un caida di prijs di 0.3% compara cu Mei 2014 y hunto a influencia e CPI cu -0.06 ppt, mientras cu e restante bienes y servicio hunto a experencia un subida di prijs di 0.2% y tawatatin un efecto di 0.14 ppt riba e CPI.

Cambio di prijs di Cuminda y servicio di cateringna-Juni 2014

E indice di "Cuminda & servicio di catering" a registra un subida di 0.2% na Juni 2014,despues di un subida di 0.3% na Mei 2014. E indice di "Cuminda na cas"(0.2%) a registra un subida,unda ocho di e diesun indicenan di e gruponan di cuminda na cas a subi na Juni 2014. E indice di "Pisca y otro cuminda di lama"a conoce e subida di mas grandi (1.5%) na Juni y a wordo causa door di un subida di 1.5% den e indice di "Pisca y otro tipo di cuminda di lama".E indicenan di "Restante productonan pa alimentacion" y "Fruta" a registra subidanan di 1.3% y 1.0%, respectivamente. E indice di "Batata, yuca y batata di"(-5.1%) a registra e caida mas grandi, sigui pa caidanan di 0.5% y 0.1% den e indicenan di "Berdura" y "Azeta y otro productonan traha di vet".

Den e ultimo 12 lunanan e indice di "Cuminda & servicio di catering" a subi cu1.5%. E indice di "Cuminda na cas" a conoce un subida di 1.3%. E indice di "Batata, yuca y batata dushi" a subi cu 8.6%, e subida di mas grandi entre e gruponan di cuminda na cas, mientras



cu e indice di "Berdura" a conoce e caida di mas grandi cu 4.2%.

E indice di "Cuminda pafo di cas" a conoce un caida di 0.03% na Juni 2014, despues di un caida leve di 0.01% Mei 2014 y registrando un subida di 2.4% den e ultimo 12 lunanan.

Na Juni 2014, "Cuminda na cas" y "Cuminda pafo di cas" como grupo, tawata tin un subida di prijs di 0.2% compara cu Mei 2014y hunto tawata tin un influencia di 0.03 ppt riba e CPI, mientras cu e restante bienes y servicio hunto a experencia un subida di prijs di 0.1% y tawatatin un efecto di 0.05ppt riba e CPI.

Bestaansminimum naJuni 2014

E bestaansminimum ta e nivel minimo di entrada cual ta wordo percibi cu ta necesario pa logra mantene un nivel di bida adecuado den un cierto pais. Usualmente e bestaansminimum ta wordo determina door di calcula e gasto di tur e recursonan esencial cu un adulto ta consumi den un luna of aña. Generalmente esaki ta wordo yama un indice basico di necesidad, y e ta varia segun e prijs di cuminda, paña, vivienda, transporte y otro articulonan den e "canasta". Escalanan di ekivalencia ta wordo usa pa ahusta e nivel minimo di entrada percibi pa hogarnan di diferente tamaño y composicion. E escala ta asigna un peso di 1.0 pa e prome adulto y 0.5 pa cada adulto adicional den e hogar (edad 15+) y un peso di 0.3 pa cada mucha (edad 0-14 aña). E bestaansminimum ta basa riba cifranan di e rapport "Bestaansminimum 2010" cu CBS a publica na November 2010 y ta wordo actualisa mensualmente pa cu inflacion usando e CPI mensual. E unidad di referencia den e rapport aki ta di un hogar cu ta consisti di dos adulto y dos mucha (edad 0-14 aña).

NaJuni 2014 e bestaansminimum pa un hogar cu ta consisti di dos adulto y dos mucha (edad 0-14 aña) (Afl. 4.289) ta mustra un subida di Afl. 11 compara cu Juni 2013 (Afl. 4.278) y a wordo causa principalmente door di un subida di Afl. 20 den e sector di "Cuminda y bebida no-alcoholico".

NaJuni 2014 e bestaansminimum pa un hogar cu ta consisti di un solo adulto ta Afl. 2.042, cual ta representa un deficit di entrada di Afl 405, un subida di Afl. 5 compara cu e deficit observa un aña pasa (Afl. 400). E deficit aki ta e dos mas abou registra den un periodo di cinco aña pa luna di Juni.

Caminda Diplomatico no a funciona cu Hulanda

Awor ta keda na pueblo di Aruba pa lanta para pa nos derechonan

"CAMINDA diplomatico no a funciona cu Hulanda, awor ta keda na pueblo di Aruba pa lanta para pa nos derechonan", esaki ta palabranan di Minister Otmar Oduber relaciona cu e impasse cu nos isla tin cu Hulanda, unda cu ta purba trapa riba nos derechonan logra cu nos Status Aparte.

Pa 6 luna largo a purba di yega na un solucion dioplomatico pa e situacion den cual nos ta na e momentonan aki unda cu Hulanda cueste loke cueste kier dicidi riba nos finanzas publico, algo cu segun Statuut ta algo interno y no di Reino.

Tabatin un cantidad di corespondencia y yamadanan cu Hulanda, pero lamentablemente esakinan no a funciona y e punto culminante a yega na momento cu Gobernador a tuma e decision di no firma presupuesto 2014 siguiendo orden di Hulanda.

Lamentablemente a pesar di e diferente intentonan, caminda hasta Promer Minister a bay den un huelga di hamber pa casi 1 siman largo, Gobernador a bisa cu e no ta firma. E pasonan regular pa sigui den algo asina ta si e no ta firma e mester manda e presupuesto di biaha pa Hulanda pa Raad van State dicidi kico ta haci cune, si ta bisa cu no por mete den nos finanzas publico (cual seguramente esey lo tabata e conseho) o ta pidi pa vernietig. Pa 4 siman largo presupuesto di nos isla a keda den lachi di Gobernador sin cu a haci nada cune.

Consehonan di diferene profesornan reconoci den Reino, mandatarionan y ex mandatarionan den Reino y hasta un organizacion internacional manera ODCA a para hunto cu Aruba y bisa cu loke ta tumando lugar ta inconstitucional y ta bay liña recta cu nos derechonan obteni cu nos Status Aparte.

Lamentablemente mientras tanto Conseho di Minister di Reino a tuma e decision, sin cu a permiti Aruba a traves di nos Minister Plenipotenciario di apela esaki, di bin cu un KB, algo cu Minister Oduber ta considera no constitucional.

E decision aki a haci cu Gobernador su man ta mara pasobra tanten cu e no haya autorizacion di Hulanda e no por firma presupuesto di Aruba. Di e forma aki por bisa cu e abuso cu Hulanda ta cometiendo contra nos isla a bira uno di marca mayor.

Tur cos ta indica cu e presion cu Hulanda ta poniendo riba nos Gobernador pa no firma ta uno hopi grandi mes y por a compronde cu hasta a bise cu si e firma e por bay cera.

Motibonan pa Hulanda dicidi di entromete su mes den nos asuntonan interno ta varios y awor por hasta bisa cu e credibilidad di



politiconan Hulandes ta riba un liña danki na esaki y e lo por ta hungando un rol importante den e abuso cometi.

Mirando cu e caminda diplomatico no a funciona y hasta e situacion a bira peor, Minister Oduber ta indica cu awor ta keda na pueblo di Aruba pa lanta para pa nos derechonan. Nos como ciudadanonan di e isla aki mester para fuertemente hunto y bisa Hulanda cu esaki no por y conhuntamente mira e diferente posibilidadnan pa caba cu e abuso aki, cual awor ta tumando lugar na Aruba, pero cu lo por tuma lugar na otro islanan den Reino tambe.

Ultimo informacionnan cu por a haya ta cu e presion riba Gobernador tabata asina hopi cu diamars atardi el a tuma e decision di subi avion y bay Hulanda pa por trece un claridad na e situacion.

Por a compronde cu el lo ta bay reuni cu Conseho di Minister di Reino pa por logra finaliza e abuso tumando lugar cu nos isla. Si esey ta e caso, Minister Otmar Oduber a indica cu Gobernador ta conta cu su sosten total.

Dia di luto nacional

DILANTI sedenan di Gobierno na Oranjestad, na tur edificio di Gobierno rond di e isla, consuladonan, Representacion di Hulanda, hopi empresa, scol y casnan por a nota e banderanan di Hulanda y Aruba bulando halfstok.

Gobierno y ciudadanonan di Aruba di e forma aki ta uni nan mes na e dia nacional di luto di Hulanda.

Na inicio di encuentro y reunionnan a para un rato keto pa recorda e victimanan di e tragedia aereo di MH17 riba Ucrainia. Den e avion tabatin 298 persona, di cual 193 tabata Hulandes. No tabatin sobreviviente.

Entre e victimanan no tabatin Arubiano pero si un persona cu a nace na Aruba. Gobierno di Aruba a pone hopi enfasis cu e pueblo ta biba cu famia di e victimanan y como ciudadanonan di Reino Hulandes kier mustra solidaridad cu e hendenan cu a perde nan sernan keri den e tragedia aki.



Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer:	911
Polis:	100
Polis Oranjestad:	102
Polis San Nicolas:	104
Polis Santa Cruz:	105
Polis Shaba:	107
Polis TipLine:	11141
Ambulance San Nicolas:	584-5050
Ambulance Sasaki:	582-5573
Ambulance Wayaca:	582-1234
Hospital:	527-4000
Centro Medico San Nicolas:	524-8833
SVB (AO-Ziekmelding):	527-2782

Botica na warda

Pabou di Brug: -

Pariba di Brug: -

Dokter na warda

Pabou di Brug:
Dr. -

Pariba di Brug:
Dr. Every

Servicionan

ELMAR Storingdienst:	523-7127
SETAR Storingdienst:	117
Digicel:	145
WEB Storingdienst:	525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport:	524-2424
Serlimar:	584-5080
Arugas:	585-1198
Guarda Costa:	913

Funeraria

AD Patres:	5842299
Aurora:	5886699
The Olive Tree:	5820000

Fundacion

Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA:	583-2999
Fundacion Respeta Mi:	582-4433
Fundacion Guia Mi:	587-1677
Muhe den Dificultad:	583-5400
Telefon pa Hubentud:	131
Centro Kibrahacha:	588-3131
Stichting Bloedbank:	587-0002
Mary Joan Foundation:	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds:	582-0412

Cas Editorial



The Media Group
Magrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 fax: 583-1444

Orario oficina:
Dialuna pa diabierna
8am – 5pm

Cuenta di banco:
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Abonament: Afl 25,- pa luna

Director:

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento y Invitacion

Na nomber di Fransisca (Dika) Henriquez, yiunan y demas famia, kier a gradici tur esnan cu na un of otro manera a demostra nan atencion y sosten durante fayecimento di nos esposo, tata, welo y bisawelo stima.



Sr. Paulito Luciano Henriquez
mihor conoci como 'Chani'.

Tambe nos kier a gradici na un y tur cu a yama, manda krans, kaarchi, mensahe via e-mail, whatsapp, facebook y a aporta na donacion, danki di curason. Danki na dr. Moreta.

Alaves nos kier a invita pa 3 Santo Sacrificio di misa pa descanso di su alma.

Cual ta tuma lugar na misa di Fatima na Dakota dia 23, 24 y 25 di juli 2014 pa 7'or di anochi.

Boso presencia ta altamente aprecia

Resultado di Loteria

LOTTO CATOCHI 2:30	LOTTO CATOCHI 9:00
5597	7347
5740	5623
6145	6560

ZODIAC	
2:30	4194 Gemini
9:00	2218 Aquario

BIG FOUR	
2:30	6187
9:00	4113

LOTTO DI DIA 07-15-22-19-13

LOTTO 5 17-07-12-35-13 Letter (I) Joker (23)



Confianza ta yega na pia pero e ta huy riba cabay

211 Aña pasa caba derecho di hendenan na Aruba tabata wordo viola. Esaki nos por constata di un documento redacta pa e commandeur di e tempo ey na Aruba, esta, Pieter Specht. 22 di juni 1803 e boswanan (boswachters) Indjan a declara cu nan ta wordo acusa inhustamente di rebeldia y instigacion. Contradictorio den e testimonio di e boswanan Arubiano ta, cu nan ta declara tambe "nos tabata tenido abou di un bon ordo" door di e gobernacion Hulandes di e tempo ey. Di esaki nos por saca afo cu e tempo ey (tambe) tabata existi abuso di poder y opresion. Dieseis di e pater familiasnan aki ta toca Desiree Croes na sanger. Tog e welga di hamber di Desiree a haya poco atencion den medionan di comunicacion. No a duna ningun importancia na su funcion di representante di pueblo, paso ta obvio cu e mester wordo teni abou manera cu a haci cu e prome famianan fundador Arubiano den 1803.

Mike Eman so mester a briya cu e "honor". Mientras e 26 manifestantenan historico Indjan tabata pertenece na e prome famianan fundador Arubiano, nan descendientenan, na fini manera, ta sigui wordo teni abou di un bon ordo: Tennis van Risem, Pieter Kroes, Hendrik Kroes, Bernasje Kroes, Joseph st. Jago Thiele, Juzziaas Geerman, Andres Tromp, Pieter Lampe, Ysaak Geerman(Captein), Jean Thiele, Jacob Dirksz, Jan Ijsak Vrolijk, Jan Leendt Dirksz, Ijsak Vrolijk, Gilles Dirksz, Franco Gaspaar Ridderstab, Jean Pierre Mache, Jan Kok, Josephus Tromp, Gerrit Ridderstab, Jacob Thiele, Pieter Tromp, Thomas Croes, Franco Joseph Tromp en Anthony La Crus. Famia Eman a logra cria reis na Aruba varios decenia despues di 1803.

E temponan ey e poblacion Arubiano liber ((± 1250 Indjan, mestizo y blanco) ainda tabatin e mesun enemigo: stranheronan, cu tabata huy cu barco di diferente parti di Europa y procedente di e colonianan Spaño pa bin busca un mihor bida na Aruba. Algun di nan, cu djis paso nan tabata blanco of di religion protestant tabata haya un miho posicion cu e Arubianonan tabata trapa na grandi riba e derechonan di nos antepasadonan. Nos teranan sagrado cu nos ancestronan semper a cuida cu respet y sabiduria Indjan, hopi prome cu e stranheronan mort'i hamber y persegui a yega, a wordo negocia cu hendenan di afo. Gobiernonan a kita e teranan di huur foi di e descendientenan di e famianan bieu, mientras plantamento ta parti di nos tradicion y cultura. Na Aña 2014 ainda ganjado y ladronnan ta sigui horta nos ya cu nan por conta cu basta aña di experiencia acumula den transcurso di siglonan. Probablemente e maldad ta den nan sanger. Miho Arubianonan uni forza pa logra un Aruba den union pa hunto nos por combati opresion, pasa awo nos ta bezig ta caba cu otro mientras e opresor ta hari nos falso. Nos mester siña di nos pasado y proteha nos isla contra actonan humiyante di forzanan poderoso. Ta obvio cu destruccion di nos derechonan inalienabel y pasamento di hacha den e reisnan di nos comunidad democratico ta den sanger di e opresor. Di e mesun forma aki, e modus vivendi estableci entre e paisnan di reino, cada bes ta wordo tira un banda a base di trikinan machiavellico. E poco confianza cu Aruba tabatin den e politica di Den Haag a yega na pia, pero e'la huy riba cabay.

Tacamahaca



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Dios ta amor ….. y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu inmenso dolor y tristeza na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di:



Guillermo Tromp
*29-05-1938 - †22-07-2014

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diawebs 31 di juli 2014 pa 4'or di atardi, saliendo for di Aurora Funeral Home pa Santana di Paradera. E restonan mortal lo ta reposa na Aurora Funeral Home for di 2'or di atardi.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diaranzon 30 di juli 2014 di 7'or pa 9'or di anochi.

Actividad fisico ta hopi importante pa nos grandinan

FUNDACION Movemento ta Bida kier a duna algun informacion pakico ta importante pa un y tur participa na actividad fisico. Hopi di nos hende grandinan ta sinti nan mes isola pero e no mester t'asina . Pa yiunan ki tin mayornan cu no ta activo fisicamente tambe ta importante pa nan motiva nan mayornan of bay cu nan y move maske ta 30 minuut pa dia. Tur hende por participa na nos actividadnan cu nos tin durante henter aña y na diferente districto na Aruba. No laga bo curpa bay y biba activo moviendo.

Siguientemente algun puntonan importante:

FACTORNAN DI RIESGO PA HENDE GRANDI

- ISOLACION SOCIAL Y POBREZA
- MALNUTRICION Y FALTA DI MOVECION
- STRESS, ANSIEDAD Y DEPRESSION

CON PA COMBATI ESAKINAN:

KEDA BIN POR EHEMPEL BO CLUB, BEL BO AMIGONAN Y FAMIA

BUSCA AYUDO, POR EHEMPEL CERCA UN FAMILIAR CON PA BAI OM CU BO BUDGET

NO CERA BO MES Y ALEHA FOR DI BO SERNAN KERI

TIN ORA NOS MESTER PIDI AYUDO PA ASINA NOS NO BAI ATRAS DEN COMEMENTO, DUS ATROBE FAMIA Y AMISTADES OF INSTANCIANAN LO TA HOPI IMPORTANTE PA ASINA NO SUFRI DI MALNUTRICION. KEDA ACTIVO, NO DRUMI HENTER DIA, CANA ROND DEN CURA, BAILA UN POCO, HASI BO TRABAO NAN DI CAS. CLUB OF FAMIA(SUPORT) TA SUMAMENTE IMPORTANTE DEN ES SITUACION NAN AKI. Yama nos na tel. 5868651 of 5942546 pa mas informacion y pa participa den nos programanan.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Laga tur locual ta sperami ta bunita.
Laga tur cu mi encontra na caminda ta bunita.
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita.
Laga tur locual mi ta laga 'tras, keda bunita y laga esakinan termina den tur buniteza".
Cado Wever

Cu inmenso dolor y tristeza na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di:



Clara Filé-Orman
*17-04-1938 - †21-07-2014

Na nomber di su
Jiu : Eric & omaira Filé-Gonzalez

Jiunan di criansa: Astrid & Francis Webb-Hayer
Ancermo & Soledad Orman-Reales Acosta
Challier Brooks & pareja Alana v/d Paul

Niëtonan stima : Keyshawn Filé
Darshawn Filé
Kevin Orman
Cranston Brooks
Challier Brooks
Chalvin Brooks

Niëta Stima: Tshawnee Filé

Ruman: Supriana Orman & famia

Tur su subrino y subrinanan, primo y primanan, bisinja y conocirnan

Su ayudante amiga:Marlene Busse-Vilt

Demas famia: Filé, Orman, Gonzalez, Hayer, Webb, Reales Acosta, Brooks, Martes, Maduro, Solognier, Dijkhoff, Henriuez, Toppemberg, Tromp, Kock, Giel, Chundro, Hoek y demas famia na Corsow & Hulanda.
Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 26 di juli 2014 pa 4'or di atardi, saliendo for di Aurora Funeral Home pa Santana di Paradera. E restonan mortal lo ta reposa na Aurora Funeral Home for di 2'or di atardi.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diaranzon 30 di juli 2014 di 7'or pa 9'or di anochi.

Grupo di nos grandinan "Flor Bini Bini" di e districto di Noord a bishita Centro di Bario Brazil pa hunga e wega di "Mens Erger Je Niet "LIVE"



FOR di mainta tempran ya e miembronan di Flor Bini Bini a yega Centro di Bario Brazil y sinta warda pa e wega cuminsa. Tabata un dia hopi placentero y e miembronan di Flor Bini Bini a gosa un mundo den un ambiente diferente.

E grupo ganador di Mens Erger Je Niet a resulta esunnan cu tabata bisti na banchi color Preto,despues color Cora na di dos lugar y a sigui e gruponan Geel y Berde.

Despues di e wega di "Mens Erger Je Niet" e grupo a saluda otro pa asina bay cu un periodo di vacacion.

E grupo di nos grandinan Flor Bini Bini ta existi ya 26 aña y nan ta reuni 2 bes pa luna na Centro di Bario Noord.

Glenbert Croes:

Quickscan di CFT ta un berguensa nacional

AVP mester saca nan conclusion awor

E rapport preliminario di CFT ta un berguensa nacional pa nos tur cu ta stima Aruba. E ta refleha e INCOMPETENCIA, INCAPACIDAD y FALTA DI LEALTAD TOTAL cu henter e porvenir di nos Digno Pueblo, nos Hobennan y nan futuro generacionnan. No tin otro palabra pa e conclusionnan: UN CRIMEN NACIONAL A WORDO COMETI CONTRA E EXISTENCIA DI NOS PAIS Y E BIENESTAR DI NOS PUEBLO.

E presupuesto 2014 manera e conclusionnan ta resalta ta un fase ya patras di lomba pasobra den apenas 43 dia mester entrega e presupuesto 2015. Apesar cu CFT ta resalta cu mester bin cu un presupuesto supletorio 2014 cu e cambionan pa refleha e realidad di e desastre financiero ocasiona dor di Gabinete Mike Eman 1 & 2.

Manera pagina 1 di e rapport di CFT ta señala mi ta cita: "De tekorten van de overheid liepen als gevolg hiervan vanaf 2008 sterk op; in 2008 realiseerde Aruba nog een overshot van van 1% van BBP om via een tekort van bijna 10% in 2012 uit te komen op 7% in 2013".

Aña 2008 un surplus a wordo realisa segun rapport di CFT ta señala y ta Gobierno di MEP tawata na mando bao di e maneho financiero di ex Minstro di Finansas sr. NiloSwaen y Minister President sr. Nelson Oduber cu tawata e implementando e Oduber-Swaen Norm como norma den nan maneho finaciero di placa di nos Pueblo den un forma sumamente responsabel.

Quickscan Rapport CFT ta señala mas riba pagina 1: "De schuld van 41,5% BBP uit 2008 bedraagt inmiddels 75% en groeit in een snel tempo door. Het eigen vermogen van de centrale overheid is AWG 2 miljard negatief, de sociale fondsen zijn uitgeput en hebben geen reserves meer, de dekingsgraad van het algemeen Pensioen Fonds (APFA) ligt rond de 80% den de vermogens van de overheidsvennootschappen staan onder druk". Kiko esaki ta bisabo: Aruba ta na rand di bai failliet, na rand di bati banca rota. IMF a señala cu si e debe total yega 80% di BBP, Aruba ta bai bancarota y den e prome 3 lunanan di e aña aki e nivel di gasto y debe di Gabinete Mike Eman 2 a haci cu nos a yega 75% y subiendo demasiado lihe.



Na nos Digno Pueblo di Aruba: NO TA KEDA NOS PUEBLO NIUN OTRO OPCION. NOS MESTER PARA PARTIDO AVP AWOR. GABINETE MIKE EMAN 2 TA UN MENASA PA E EXISTENCIA DI NOS PAIS, PUEBLO Y FUTURO GENERACIONNAN. E KB y CFT a bin como resultado di desastre financiero di Gobierno di AVP. Si nan sigui nan ta zink Aruba. Si nos para nan, e ora ey Aruba y nos yiunan ta bay tin un oportunidad pa salba loke nos grandinan a laga como herencia pa nos Pueblo: UN ARUBA CU STATUS APARTE DEN REINO HULANDES PARA FIRME RIBA SU PROPIO PIANAN GARANTIZANDO FUTURO Y PORVENIR CU PROSPERIDAD SOCIAL, Y HIBANDO UN MANEHO FINANZAS PUBLICO RESPONSABEL Y BALANSA.

Henter siman nan lo ta campando na Corsou

Scoutnan di Aruba a sali pa "Caribbean Jamboree"









E siman aki a sali un grupo di mas o menos 60 miembro di Scouting Aruba pa Corsou, pa eynan atende na e di 15 "Caribbean Jamboree" (Caribjam 2014) cu ta tuma luga e aña aki entre dia 21 pa 28 di juli 2014 na Rondeklip Recreatie en Kampeercentrum na Corsou. Tur grupo di Scouting Aruba a manda representante, incluyendo tres hoben di APG. Un total di 700 participante for di varios pais di Caribe ta topando e siman aki na Corsou.

Aruba semper a participa na e Caribbean Jamboree, pero e aña aki, como cu e ta na Corsou, a bay miho representa. Nos ta por lo menos un di e islanan participando, banda di Anguilla, Barbados, Martinique, Grenada, Guyana, Merca, Corsou, Boneiro, St. Maarten, Venezuela, Trinidad and Tobago y sin lubida Dinamarca.

"Caribjam" ta un campamento di scouting, den cual paisnan di region Caribense ta participa activamente. Durante e Caribjam 2014 e scoutnan lo intercambia cu nan rumannan scout di otro paisnan. Lo tin diferente actividadnan na diferente luganan di Corsou. Riba di 25 di Juli e participantenan lo duna presentacionnan cultural. E dia ey, publico por bishita e campamento. E contingente di Scouting Aruba ta prepara pa representa Aruba dignamente.

Pa por a logra cubri e gastonan di pasashi, estadia, alimentacion y preparacion general pa e evento aki, Scouting Aruba a conta cu e sosten di Insel Air, Zenitel, Setar y ATHA.

E movecion scout ta existi desde aña 1907 ora cu Lord Baden Powell a cuminsa cune 106 aña pasa y cu lo keda existi pa semper pasobra "Once a Scout, Always a Scout". A funda Scouting Aruba dia 23 di April 2000 despues cu 4 organisacion scout a uni y forma un solo organisacion. Scouting Aruba a logra afilia na Interamerican Scout Organisacion (ISO) cu ta miembro tambe di World Scout Organization esta WOSM.